PROLETARI DIN TOATE ŢĂRILE, UNIŢI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

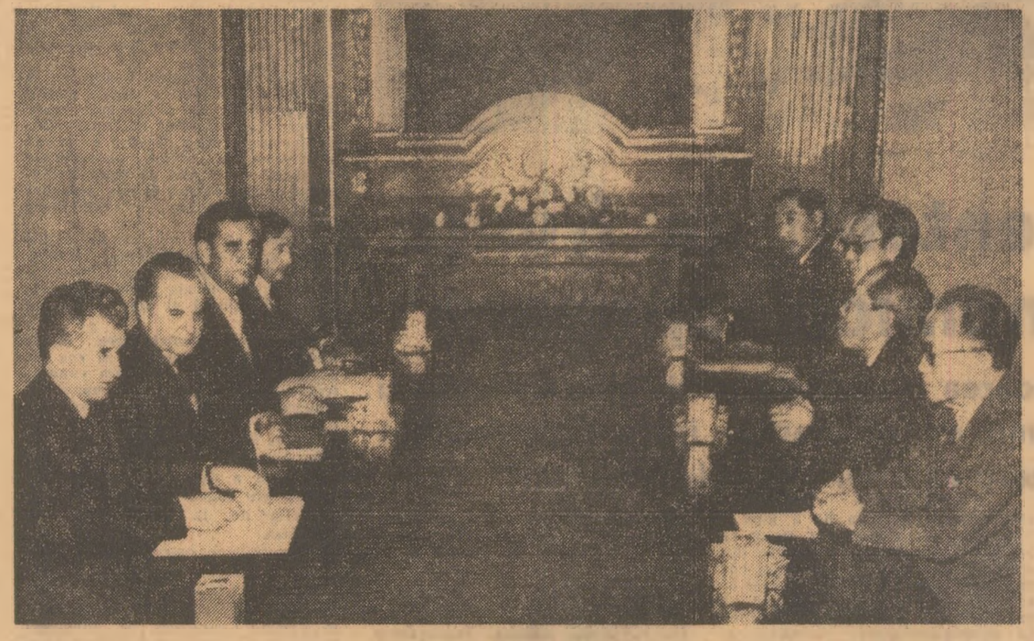
Anul XLIV Nr. 10148 Prima ediţie | Duminică 6 aprilie 1975 | 6 PAGINI — 30 BANI

ÎN ZIARUL DE AZI:

- PE ŞANTIERELE DE INVESTIŢII
- DE ZIUA SĂNĂTĂŢII
- RUBRICILE NOASTRE
- CORESPONDENŢE DE PESTE HOTARE
- SPORT
- TELEGRAME EXTERNE

Desfăşurîndu-se într-o ambianţă prietenească, de stimă şi cordialitate

VIZITA PREŞEDINTELUI NICOLAE CEAUŞESCU ÎN JAPONIA



În timpul convorbirilor oficiale dintre preşedintele României, Nicolae Ceauşescu, şi primul ministru al Japoniei, Takeo Miki

prilejuieşte rodnice convorbiri oficiale, evidenţiază largi posibilităţi pentru dezvoltarea cooperării dintre popoarele român şi nipon, în interesul reciproc, al destinderii, încrederii şi păcii în lume

Venim în ţara dumneavoastră cu dorinţa ca această primă vizită pe care un conducător de stat român o face în Japonia să se înscrie ca un moment de importanţă istorică în dezvoltarea, în toate domeniile, a colaborării dintre ţările şi popoarele noastre.

Doresc să-mi exprim convingerea că, prin eforturi comune, România şi Japonia pot face ca relaţiile de prietenie şi colaborare dintre ele să cunoască o dezvoltare tot mai puternică, în folosul ambelor popoare, al cauzei generale a destinderii, securităţii şi păcii în întreaga lume.

Preşedintele Nicolae Ceauşescu

Astfel de contacte multilaterale în diferite domenii contribuie într-o mare măsură la realizarea înţelegerii mutuale şi la stabilirea încrederii reciproce. În acest context, vizita pe care Excelenţa Voastră, preşedintele Republicii Socialiste România, şi doamna Elena Ceauşescu o întreprindeţi în Japonia adînceşte şi mai mult spiritul de înţelegere şi încredere mutuală, constituind un eveniment epocal, care trebuie să fie înscris la loc de cinste în istoria relaţiilor de prietenie dintre cele două ţări.

Primul ministru Takeo Miki

● Interviul acordat de tovarăşul Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu **companiei japoneze de televiziune „Nippon Hoso Kyokai"**

ÎN PAGINA A III-A

● Întîlnire cu reprezentanţi de frunte ai cercurilor economice japoneze

ÎN PAGINA A II-A

„Vă salutăm cu satisfacţie în mijlocul nostru"

La Centrul de televiziune N.H.K.

În după-amiaza zilei de sîmbătă, preşedintele Nicolae Ceauşescu împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu au făcut o vizită la Centrul japonez de radioteleviziune „Nippon Hoso Kyokai" (N.H.K.).

De la reşedinţă, coloana oficială se îndreaptă spre sediul N.H.K., situat în apropierea „satului olimpic", construit cu prilejul Olimpiadei din 1964, de la Tokio. Stadionul şi sălile de sport — construcţii ultramoderne, cu linii arhitectonice dintre cele mai îndrăzneţe — se încadrează, astăzi, într-un ansamblu urbanistic îmbogăţit în anii din urmă cu noi edificii din oţel, aluminiu şi sticlă.

Unul din aceste edificii este cel care adăposteşte studiourile şi birourile Centrului japonez de radioteleviziune „Nippon Hoso Kyokai". Clădirea, cu 35 de etaje, este legată, prin subsolurile sale, cu unul din cele 15 oraşele subterane ale marii metropole.

La intrarea în frumosul şi elegantul edificiu al Centrului japonez de radioteleviziune, preşedintele Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu, însoţiţi de Gheorghe Oprea, George Macovescu, dr. Radu Păun, Constantin Mitea şi de alte persoane oficiale române, sînt întîmpinaţi de Kichiro Ono, preşedintele Centrului de radioteleviziune N.H.K. şi de alţi membri ai conducerii centrului. Oaspeţii români sînt invitaţi în salonul de onoare, unde preşedintele N.H.K. face o succintă prezentare a activităţii Centrului de radioteleviziune, inclusiv a laboratoarelor de cercetări ştiinţifice şi tehnologice, a Institutului pentru educaţia audiovizuală, a Muzeului telecomunicaţiilor şi a Institutului de cercetare a opiniei publice, toate aceste structuri fiind considerate printre cele mai prestigioase în cercetările de specialitate din Japonia.

Exprimîndu-şi profunda bucurie şi satisfacţie de a saluta la „Nippon Hoso Kyokai" pe solii poporului român, preşedintele centrului evocă vizita fructuoasă pe care a făcut-o

(Continuare în pag. a II-a)

ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR OFICIALE

Sîmbătă dimineaţa a avut loc, la Palatul Akasaka, prima rundă de convorbiri oficiale dintre preşedintele Republicii Socialiste România, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, şi primul ministru al Japoniei, Takeo Miki.

La convorbiri au participat — din partea română — Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Mihail Florescu, ministrul industriei chimice, Vasile Pungan, consilier al preşedintelui Republicii, Constantin Stanciu, adjunct al ministrului comerţului exterior şi cooperării economice internaţionale, şi Nicolae Finanţu, ambasadorul României la Tokio; din partea japoneză — Kiichi Miyazawa, ministrul afacerilor externe, Masdatada Tachibana, director general în M.A.E. japonez, Kiyoshi Furukawa, director în M.A.E., Ryuji Onodera, director adjunct în M.A.E., şi Ryoko Ishikawa, ambasadorul Japoniei la Bucureşti.

În timpul convorbirilor, preşedintele Nicolae Ceauşescu şi primul ministru Takeo Miki au abordat o gamă largă de probleme privind relaţiile româno-japoneze, căile şi modalităţile de lărgire şi diversificare a acestor relaţii pe plan politic, economic, tehnico-ştiinţific şi cultural, precum şi în alte domenii. A fost exprimată dorinţa de a adînci şi diversifica relaţiile pe multiple planuri dintre România şi Japonia, pe baza deplinei egalităţi, a respectării independenţei şi suveranităţii naţionale, a neamestecului în treburile interne şi avantajului reciproc.

Au fost discutate, de asemenea, unele aspecte ale situaţiei internaţionale actuale.

Convorbirile româno-japoneze la nivel înalt s-au desfăşurat într-o atmosferă de caldă cordialitate şi înţelegere reciprocă.

Dineu oficial oferit în onoarea preşedintelui Nicolae Ceauşescu şi a tovarăşei Elena Ceauşescu de primul ministru al Japoniei

Simbătă seara, primul ministru al Japoniei, Takeo Miki, şi soţia sa, doamna Mutsuko Miki, au oferit un dineu oficial în onoarea preşedintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, şi a tovarăşei Elena Ceauşescu.

La dineu, care a avut loc în salonul de recepţii al reşedinţei oficiale a premierului japonez, salon impodobit cu drapelele de stat ale României şi Japoniei, au luat parte: Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Mihail Florescu, ministrul industriei chimice, dr. Radu Păun, ministrul sănătăţii, Vasile Pungan şi Constantin Mitea, consilieri ai preşedintelui republicii, alte persoane oficiale care îl însoţesc pe preşedintele Nicolae Ceauşescu în vizita în Japonia, precum şi Nicolae Finanţu, ambasadorul României la Tokio.

Au luat parte, de asemenea, Takeo Fukuda, viceprim-ministru şi ministrul planificării economice, Kiichi Miyazawa, ministrul afacerilor externe, Masayoshi Ohira, ministrul de finanţe, Shintaro Abe, ministrul agriculturii şi silviculturii, Toshio Komoto, ministrul comerţului internaţional şi al industriei, alţi membri ai guvernului, Toshio Doko, preşedintele Federaţiei japoneze a organizaţiilor economice, reprezentanţi ai cercurilor economice şi de afaceri, alte personalităţi japoneze, precum şi Ryoko Ishikawa, ambasadorul Japoniei la Bucureşti.

În timpul dineului, care s-a desfăşurat într-o atmosferă de caldă cordialitate, primul ministru, Takeo Miki, şi preşedintele Nicolae Ceauşescu au rostit toasturi.

TOASTURILE ROSTITE

ÎN PAGINA A III-A

La dineul oficial oferit în cinstea preşedintelui Nicolae Ceauşescu şi a tovarăşei Elena Ceauşescu de primul ministru Takeo Miki şi soţia sa, Mutsuko Miki

1 mai — RAPORT DE ÎNTRECERE

● **SUCCESE DE PRESTIGIU ALE MINERILOR.** Din datele centralizate la ministerul de resort reiese că în industria minieră au fost extrase suplimentar, în primul trimestru, circa 220 000 tone cărbune, mai mult de 3 200 tone minereu de fier, peste 1 400 tone cupru, plumb şi zinc în concentrate, precum şi alte substanţe utile.

Peste 70 la sută din cantitatea amintită de cărbune a fost extrasă de minerii din bazinul Rovinari. La rîndul lor, minerii de la Lupoaia — exploatare aparţinînd bazinului Motru — au furnizat peste prevederile primelor trei luni 25 000 tone lignit, depăşindu-şi angajamentul asumat în întrecerea socialistă pe întregul an.

Şi în Valea Jiului, întrecerea socialistă se intensifică în această perioadă premergătoare zilei de 1 Mai. Astfel, minerii de la Vulcan, colectiv căruia i s-a decernat recent, pentru merite deosebite obţinute în 1974, „Ordinul Muncii" clasa I, au înscris un nou succes în cronica întrecerii — cea de-a 10 000-a tonă de cărbune extrasă peste sarcinile de plan.

● **13 UNITĂŢI ECONOMICE DIN JUDEŢUL MARAMUREŞ AU ÎNDEPLINIT CINCINALUL.** Pînă la 30 martie a.c., un număr de 13 unităţi economice din **judeţul Maramureş** au raportat îndeplinirea sarcinilor de plan din actualul cincinal la producţia industrială globală. Valoarea producţiei suplimentare realizată de la începutul actualului cincinal de industria acestui judeţ se ridică la 2,64 miliarde lei. Remarcabile sînt şi realizările din primul trimestru din acest an, cînd s-au obţinut, suplimentar, produse în valoare de circa 60 milioane lei, printre care: 815 tone cupru convertizor, 430 tone cupru electrolitic, 287 tone zinc în concentrate, 23 121 mp plăci aglomerate din lemn, 20 108 mp furnire estetice, mobilă în valoare de aproape 5 milioane lei, 844 mc prefabricate din beton, piese de schimb auto în valoare de 20 693 lei ş.a.

● **O PRODUCŢIE DE 144 MILIOANE LEI PESTE PREVEDERILE PRIMULUI TRIMESTRU.** Angajaţi în efortul întregii ţări pentru îndeplinirea cincinalului înainte de termen şi pentru întîmpinarea zilei de 1 Mai cu succese importante, colectivele întreprinderilor industriale din **judeţul Braşov** au încheiat primul trimestru al anului cu rezultate remarcabile. Deşi planul producţiei industriale este în acest an cu peste 20 la sută mai mare decît anul trecut, pe primul trimestru el a fost depăşit la producţia globală cu 144 milioane lei. Prevederile la productivitatea muncii au fost şi ele depăşite cu 474 lei pe angajat. S-au realizat, peste planul trimestrului I, 1911 tone oţel brut, 554 autocamioane şi autotractoare, 30 de tractoare, 85 000 rulmenţi, peste 500 tone utilaje pentru industria chimică şi a materialelor de construcţii, peste 3 300 tone produse ale industriei chimice, 23 000 bucăţi tricotaje ş.a. Succese deosebite s-au înregistrat şi în sectorul investiţiilor, unde planul a fost depăşit cu 5,6 la sută, fiind cu 51,2 la sută mai mare decît în perioada corespunzătoare a anului trecut.

O INIŢIATIVĂ PATRIOTICĂ PENTRU RECOLTE BOGATE

Azi, duminică, LOCUITORII SATELOR — PE OGOARE

la semănat, la plantarea pomilor şi a legumelor

Ieri am primit veşti din toate judeţele ţării despre iniţiativele demne de laudă ale oamenilor muncii de la sate, ale conducerilor de unităţi agricole şi ale organelor şi organizaţiilor de partid — iniţiative menite să contribuie la realizarea, în acest an, a unor însemnate sporuri de producţie în toate sectoarele agriculturii. Între altele, este vorba de **hotărîrea lucrătorilor din agricultură** — cooperatori, mecanizatori, muncitori din întreprinderile agricole de stat, în fruntea cu secretarii organizaţiilor de partid, primarii şi conducătorii unităţilor agricole — **de a transforma ziua de 6 aprilie într-o zi de muncă obişnuită pe ogoare.** Această hotărîre are ca scop realizarea integrală a lucrărilor de sezon, lichidarea — acolo unde există — a restanţelor la semănat, la plantatul pomilor şi al viţei de vie, în legumicultură şi în alte sectoare de activitate. Încă din zilele precedente, pe baza planurilor şi programelor de lucru întocmite în fiecare unitate agricolă, au fost stabilite ce lucrări trebuie executate în aceste zile, responsabilităţi precise pe formaţii de lucru, pe mecanizatori şi cooperatori.

Obiectivul concret al acestei zile şi al celor care urmează este lichidarea rămînerilor în urmă la însămînţarea sfeclei de zahăr, îndeosebi în cooperativele agricole din judeţele Covasna, Harghita şi Cluj; a florii-soarelui, cu deosebire în judeţele Constanţa, Ialomiţa, Brăila, Timiş şi Arad; la plantarea pomilor, mai ales în cooperativele agricole din judeţele Dolj, Bihor, Dîmboviţa, Satu-Mare, Cluj şi a viţei de vie — în cele din judeţele Dîmboviţa, Bacău şi Satu-Mare.

Evidenţiind valoarea acestor iniţiative, subliniem totodată necesitatea ca, **pretutindeni, buna organizare a muncii, a aprovizionării cu seminţe, combustibil, material săditor şi asistenţa tehnică să vină în întîmpinarea elanului patriotic al oamenilor muncii din agricultură, astfel încît să se asigure eficienţă maximă muncii lor, realizarea punct cu punct a tuturor lucrărilor prevăzute a fi executate.** Fără îndoială, în acelaşi ritm, cu aceeaşi bună organizare, vor fi continuate însămînţările şi celelalte lucrări agricole în zilele şi săptămînile următoare, cu atît mai mult cu cît, în aproape toate zonele ţării, **condiţiile climatice permit să se treacă din plin şi cu toate forţele la semănatul porumbului.** În legătură cu această importantă lucrare, datele existente la ministerul de resort atrag atenţia asupra necesităţii de a se urgenta preluarea şi transportul seminţelor de porumb, de a se asigura de către specialişti verificarea riguroasă a tuturor maşinilor şi semănătorilor.

Comuniştii de la sate, cadrele de partid, cadrele din conducerea unităţilor să se afle în toată această perioadă, prin exemplul lor personal în muncă, în fruntea acţiunilor desfăşurate pentru încheierea în timpul optim şi în cele mai bune condiţii a însămînţărilor, spre a-şi onora angajamentul luat în faţa întregului popor de a obţine recolte mari în acest an, pentru creşterea bunăstării ţărănimii, a întregii populaţii.

Suplimentar — însemnate cantităţi de produse

PLOIEŞTI (Corespondentul „Scînteii", Constantin Căpraru). — Colectivele întreprinderilor industriale din judeţul Prahova au încheiat primul trimestru cu importante succese. Pe ansamblul judeţului au fost realizate suplimentar aproape 13 000 tone benzine, peste 10 100 tone petroluri, aproape 100 000 tone păcură, 2 007 tone uleiuri minerale, 728 tone utilaj tehnologic pentru prelucrarea ţiţeiului, 270 tone dimetiltereftalat şi fenol, peste 2 300 tone îngrăşăminte cu fosfor, 550 tone ciment, aproape 770 000 mp geam, 26 000 mp ţesături din lînă şi bumbac, 3 237 hl lapte şi produse lactate, 1 676 hl bere, 320 tone fructe conservate şi alte mărfuri în valoare de peste 177 milioane lei. De relevat că printr-o serie de măsuri de modernizare a tehnologiilor de fabricaţie, de folosire mai bună a capacităţilor de producţie, o mare parte din acest important spor de producţie s-a realizat pe seama creşterii productivităţii muncii.

VIZITA PREŞEDINTELUI NICOLAE CEAUŞESCU ÎN JAPONIA

La dejunul de lucru de la Federaţia japoneză a organizaţiilor economice

Întîlnire cu reprezentanţi de frunte ai cercurilor economice japoneze

În cadrul unui dejun de lucru oferit în onoarea preşedintelui Nicolae Ceauşescu au fost examinate noi domenii şi forme de cooperare între organizaţiile economice, financiare şi de comerţ exterior din cele două ţări

După încheierea primei runde a convorbirilor oficiale româno-japoneze la nivel înalt, tovarăşul Nicolae Ceauşescu a făcut o vizită la „Keidanren Kaikan", sediul Federaţiei japoneze a organizaţiilor economice.

Federaţia japoneză a organizaţiilor economice, cea mai mare uniune de acest fel din Japonia, grupează numeroase companii, societăţi, corporaţii din toate ramurile industriale, financiare şi din alte domenii de activitate economică. Federaţia desfăşoară o vastă activitate atît pe planul dezvoltării producţiei, cît şi în promovarea schimburilor şi cooperării internaţionale.

La sosirea la „Keidanren Kaikan", preşedintele Nicolae Ceauşescu este întîmpinat de Toshio Doko, preşedintele Federaţiei japoneze a organizaţiilor economice, Kogoro Uemura, preşedintele onorific al „Keidanren", Masashi Isano, preşedintele Comitetului economic Japonia-România, de alţi membri ai conducerii federaţiei. Sînt prezenţi, de asemenea, preşedinţii unor mari firme şi companii, multe din ele desfăşurînd, de mai mulţi ani, o fructuoasă activitate de cooperare cu întreprinderi economice şi de comerţ exterior din România.

Preşedintele Nicolae Ceauşescu este însoţit de Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, de alte persoane oficiale române.

Are loc un dejun de lucru, oferit în onoarea şefului statului român de preşedintele Federaţiei japoneze a organizaţiilor economice.

La începutul dejunului de lucru, Toshio Doko exprimă, în numele reprezentanţilor cercurilor economice japoneze, călduroase mulţumiri preşedintelui Nicolae Ceauşescu pentru că a onorat invitaţia de a face o vizită la „Keidanren" şi de a se întîlni cu personalităţi japoneze din domeniile financiar, industrial şi comercial. Reprezentanţii acestor cercuri — a spus el — doresc să contribuie la dezvoltarea relaţiilor de colaborare dintre România şi Japonia. Dorim să facem un schimb de păreri asupra problemelor economice chiar în timpul acestui dejun de lucru — a arătat Toshio Doko

Exprimînd satisfacţia pentru întîlnirea prilejuită de acest dejun de lucru, preşedintele Nicolae Ceauşescu a arătat: **„Între ţările noastre s-au dezvoltat în ultimul timp relaţii bune; mulţi dintre dumneavoastră colaboraţi cu diferite întreprinderi din România. Astăzi am început convorbirile cu primul ministru. Am discutat cum să extindem colaborarea dintre ţările noastre şi, desigur, în acest cadru companiile şi dumneavoastră aveţi un rol principal. Noi am dori să realizăm în cursul acestei vizite o serie de colaborări, cît mai bune cu putinţă. Deci, sper că vom folosi cît mai bine acest dejun de lucru, pentru ca vizita noastră, convorbirile de pînă acum, şi care vor continua, să pună bazele unei largi colaborări".**

În timpul dejunului de lucru au avut loc schimburi de păreri în legătură cu problemele dezvoltării, în continuare, a cooperării în producţie dintre firme româneşti şi companii japoneze, inclusiv crearea de societăţi mixte în România şi Japonia, precum şi cooperarea pe terţe pieţe.

Dejunul de lucru de la „Keidanren Kaikan" s-a desfăşurat într-o ambianţă cordială.

„Vă salutăm cu satisfacţie în mijlocul nostru"

(Urmare din pag. I)

anul trecut în ţara noastră, prilej de extindere a relaţiilor de colaborare cu Radiodifuziunea şi Televiziunea română. Datorită acestei colaborări, a arătat el, corespondenţii şi trimişii speciali ai N.H.K. au putut filma lucruri interesante în România şi au adus cu ei informaţii ample despre viaţa şi preocupările poporului român, pe care le-au prezentat telespectatorilor japonezi. Sîntem fericiţi, a spus Kichiro Ono, că, potrivit unei înţelegeri, renumitul cor românesc „Madrigal" va vizita Japonia în toamna acestui an şi că noi vom transmite un concert televizat al acestei formaţii, ceea ce, sîntem convinşi, va fi un nou prilej pentru japonezi de a cunoaşte mai bine arta poporului român.

Preşedintele Nicolae Ceauşescu a mulţumit ospitalierelor gazde pentru prilejul oferit de a cunoaşte unele aspecte ale activităţii Radioteleviziunii japoneze. Mi-a făcut o deosebită plăcere — a arătat preşedintele României — să aud că între Radioteleviziunea română şi cea japoneză există de pe acum o colaborare strînsă.

Aş dori să vă mulţumesc pentru faptul că, prin intermediul Radioteleviziunii japoneze, faceţi cunoscute unele aspecte ale vieţii şi preocupărilor României şi ale poporului român.

Fără îndoială, colaborarea dintre Radioteleviziunea română şi cea japoneză trebuie să servească cunoaşterii mai îndeaproape a popoarelor noastre, a preocupărilor lor, să contribuie la dezvoltarea unei cooperări active şi la cauza păcii.

În încheiere, preşedintele Nicolae Ceauşescu a rugat să se transmită salutul său conducerii şi tuturor lucrătorilor de la Radioteleviziunea japoneză.

În continuare, oaspeţii români sînt invitaţi prin cîteva studiouri ale televiziunii, unde sînt filmate emisiuni ale viitoarelor programe. Preşedintele Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu sînt întîmpinaţi cu îndelungi aplauze de participanţii la înregistrarea unui program muzical, cu public. Apoi, la rugămintea interpreţilor, preşedintele Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu se fotografiază în mijlocul artiştilor, care poartă tradiţionale costume japoneze. Oaspeţii îi felicită pe artişti, regizori, operatori şi tehnicieni, urîndu-le succes.

Pretutindeni, preşedintele Nicolae Ceauşescu, tovarăşa Elena Ceauşescu sînt salutaţi cu puternice aplauze; au loc manifestări de vie simpatie şi profund respect.

La plecare, preşedintele Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu mulţumesc pentru primirea călduroasă, pentru atenţia deosebită de care s-au bucurat şi adresează conducerii Centrului japonez de radioteleviziune N.H.K., întregului colectiv, urări de noi succese în activitatea lor.

La magazinul universal „Tokyu"

După vizita la Centrul de radioteleviziune N.H.K., în cursul aceleiaşi după-amieze, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu au fost oaspeţii unui renumit magazin universal, „Tokyu", situat în cartierul comercial Shibuya, din capitala niponă.

Magazinul universal „Tokyu", care ocupă un edificiu cu 11 niveluri, unul din marile magazine universale ale capitalei, este renumit nu numai pentru calitatea şi deosebita varietate a mărfurilor, ci şi pentru înaltul grad de organizare a multiplelor sale activităţi.

La trecerea coloanei oficiale de maşini, grupuri de pietoni salută pe înaltii oaspeţi români, iar în faţa magazinului şi pe străzile alăturate, o mare mulţime de cetăţeni ai capitalei nipone îşi manifestă sentimentele de stimă şi preţuire faţă de seful statului român. Aplauze îndelungi răsună în momentul cînd preşedintele Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu răspund călduroasei primiri populare. La intrarea în magazin se află arborate drapele româneşti şi japoneze.

Întîmpinîndu-i pe înalţii oaspeţi români, Noburu Gotoh, preşedintele firmei „Tokyu Department Co. Ltd", Hiroshi Mito, directorul executiv al magazinului, alţi membri ai conducerii îi invită în salonul de onoare. În holul mare de la parter, unde, în această după-amiază de sîmbătă, există o deosebită afluenţă de cumpărători, oaspeţilor români li se face o nouă şi călduroasă manifestare de simpatie. Grupuri de cetăţeni, de toate vîrstele, aclamă, flutură steguleţe româneşti şi nipone la trecerea preşedintelui Nicolae Ceauşescu şi a tovarăşei Elena Ceauşescu.

În salonul de onoare, preşedintele firmei şi directorul magazinului, subliniază că este o mare onoare şi satisfacţie pentru conducerea şi lucrătorii magazinului universal „Tokyu" de a saluta în mijlocul lor pe distinşii oaspeţi români. Este prezentată, apoi, activitatea vastă a firmei. Noburu Gotoh arată că firma, care are multiple relaţii de afaceri peste hotare, este dornică să dezvolte cooperarea cu firme româneşti de specialitate.

Preşedintele Nicolae Ceauşescu, adresîndu-se gazdelor, a spus: **Sîntem bucuroşi că putem vizita acest mare magazin universal. Am reţinut cu plăcere cele spuse de dumneavoastră despre o eventuală colaborare, mai cu seamă că în cadrul vizitei pe care o facem în Japonia am discutat mult despre extinderea relaţiilor economice dintre ţările noastre.**

În timpul vizitării diferitelor raioane ale marelui magazin, unde standul cu costume naţionale româneşti produce o plăcută impresie, preşedintele Nicolae Ceauşescu se interesează de organizarea activităţii de desfacere a mărfurilor.

La rugămintea conducerii magazinului, preşedintele Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu semnează în Cartea de onoare.

Mulţumind pentru atenţia şi primirea călduroasă, prietenească, preşedintele Nicolae Ceauşescu urează întregului colectiv multă prosperitate, sănătate şi fericire, precum şi noi succese în activitatea sa.

La plecare, oaspeţii români sînt încă o dată înconjuraţi de calde manifestări de simpatie, însoţite de aplauze îndelungi şi aclamaţii.

Victor STAMATE
Liviu RODESCU
Paul DIACONU

Foto: **Anghel Pasat**

Deschiderea unei expoziţii de pictură românească contemporană

În cadrul manifestărilor culturale care marchează vizita în Japonia a preşedintelui Republicii Socialiste România, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, şi a tovarăşei Elena Ceauşescu, la Muzeul central din Tokio s-a deschis o expoziţie de pictură românească contemporană pe sticlă şi lemn, cuprinzînd 200 de lucrări dintre cele mai reprezentative.

Expoziţia se bucură de un deosebit succes.

„Un prilej fericit pentru stimularea dezvoltării continue în ritm rapid a relaţiilor româno-japoneze"

— AMPLE COMENTARII ALE PRESEI ŞI POSTURILOR DE RADIO ŞI TELEVIZIUNE JAPONEZE —

Presa japoneză de sîmbătă a publicat ample relatări privind sosirea preşedintelui Republicii Socialiste România, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu, precum şi desfăşurarea primei zile a vizitei oficiale de stat în Japonia a oaspeţilor români. Textele sînt ilustrate de numeroase fotografii.

Cotidienele **„TOKYO SHIMBUN"** şi **„NIKKEI SHIMBUN"** evidenţiază atmosfera caldă în care s-au desfăşurat, la Palatul Imperial, întrevederile preşedintelui României, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, şi tovarăşa Elena Ceauşescu, cu împăratul Japoniei, Hirohito, şi împărăteasa Nagako.

„MAINICHI SHIMBUN" apreciază că, drept urmare a discuţiilor prilejuite de vizita în Japonia a preşedintelui României, relaţiile economice româno-japoneze se vor dezvolta rapid în viitor.

Cotidienele **„ASAHI SHIMBUN"** şi **„ASAHI EVENING NEWS"** subliniază, într-un editorial, semnificaţia majoră a vizitei preşedintelui României în Japonia, evidenţiind că, în cadrul convorbirilor la nivel înalt dintre preşedintele Nicolae Ceauşescu şi primul ministru Takeo Miki, atenţia se concentrează în mare măsură asupra problemelor cooperării româno-japoneze. „România şi Japonia au înregistrat, în ultimii ani, un progres continuu în ce priveşte consolidarea relaţiilor prieteneşti, pe multiple planuri. În mod deosebit se evidenţiază întărirea legăturilor economice, volumul comerţului, în ambele sensuri, crescînd de cinci ori în ultimii patru ani". În editorial se relevă că „România a reuşit să se transforme într-o ţară cu un ritm înalt de dezvoltare, unul din cele mai înalte ritmuri de creştere a producţiei industriale". Editorialul consemnează, totodată, dinamismul politicii externe a României, reliefînd faptul că ţara noastră promovează constant o politică de dezvoltare a relaţiilor prieteneşti, de cooperare cu ţări din cele mai diverse regiuni ale lumii, indiferent de sistemul lor social-politic, că participă activ la soluţionarea problemelor internaţionale de interes major.

Ziarul **„THE JAPAN TIMES"** subliniază, la rîndul său, într-un comentariu, că Japonia acordă o mare semnificaţie vizitei preşedintelui Nicolae Ceauşescu, pe care o consideră „un prilej fericit pentru stimularea dezvoltării continue în ritm rapid a legăturilor româno-japoneze".

Ediţiile de seară relatează la loc de frunte despre începerea convorbirilor oficiale dintre preşedintele Republicii Socialiste România, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, şi primul ministru al Japoniei, Takeo Miki. Cotidienele **„ASAHI SHIMBUN", „MAINICHI SHIMBUN", „YOMIURI SHIMBUN", „TOKYO SHIMBUN", „SANKEI SHIMBUN"** subliniază că preşedintele Nicolae Ceauşescu şi primul ministru Takeo Miki au convenit să se încheie acorduri de cooperare româno-japoneze în diverse domenii şi au discutat unele aspecte ale situaţiei internaţionale actuale.

POSTURILE DE RADIO ŞI TELEVIZIUNE au acordat spaţii largi momentelor principale ale celei de-a doua zile a vizitei în Japonia a preşedintelui României, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, şi a tovarăşei Elena Ceauşescu. În comentariile transmise se evidenţiază semnificaţia vizitei pe care preşedintele României, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu o fac în Japonia, dezvoltarea relaţiilor prieteneşti de cooperare româno-japoneze.

Saluturi călduroase, aplauze, manifestări de stimă adresate înalţilor oaspeţi români

Scriitorii despre actualitatea socialistă a ţării

Revăzînd mereu un alt Iaşi

Iaşul cu „coroană pe creştet şi cu picioarele goale" — cum îl numea Alecsandri, Iaşul unde Nicolae Iorga vedea spiritul trecutului nostru trăind mai viu şi mai bogat decît oriunde aiurea, considerîndu-l „o creaţie organică a vechii Moldove, care ea însăşi este o creaţie organică a poporului românesc"; oraşul irezistibilului pitoresc în care George Călinescu întrezărea „drumul adevărat indicat de imperativul progresului şi unde, mîine, cele cîteva puncte cardinale istorice se vor desprinde mai bine dintr-un Iaşi modern, industrializat şi cultural, sistematizat fără rupere cu trecutul" — acest oraş copleşit timp îndelungat de propriul său trecut, înaintînd către prezent cu privirile întoarse în urmă, bate acum la porţile viitorului cu forţa unei puternice metropole socialiste. Unde este „dulcele tîrg" sadovenian de ieri? Unde s-a dus acel Iaşi pe care Alecsandri îl asemăna cu un boier îmbrăcat în haine scumpe înconjurat de o imensă sărăcime în trenţe, de „nobila lui sărăcie" — cum o numea George Lesnea — înnobilată prin luptele proletare care au lăsat pe zidurile cetăţii lapide cu inscrisuri întru de-a pururi aducere aminte... Spiritul revoluţionar al ieşenilor n-a încremenit în răceala pietrei evocatoare, ci flacăra lui a continuat să ardă nestinsă în inimile celor ce au preluat ştafeta de la înaintaşi, dînd împlinire luptei şi năzuinţelor lor.

Într-o excelentă lucrare monografică „Coordonate ieşene", întocmită de un colectiv de redactori cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei, am găsit, la sfîrşitul lucrării, un capitol care exprimă cheia tuturor victoriilor dobîndite de ieşeni: conştiinţa. Conştiinţa de făurari, conştiinţa încrederii, cea care a dat tinereţe „bătrînelor meleaguri moldovene", restituindu-le nu numai legendara lor vigoare străbună, ci înzecindu-le şi reînzecindu-le puterea. Aş fi pus acest capitol în fruntea monografiei, căci ea, conştiinţa comunistă, cea capabilă să electrizeze şi să stimuleze la acţiune în numele marilor noastre idealuri întregul popor, este însăşi flacăra şi esenţa devenirii României.

Mărturisesc că Iaşul amintirilor mele, cele de demult — şi doar nu sînt decît 20—25 de ani de atunci — îmi stăruia în memorie cu blajinătatea oamenilor lui, cu o prea înceată trezire la lupta cu inerţia... Am mai revenit de cîteva ori în vizite sporadice şi, de fiecare dată, sub şocul noului, imaginile din trecut se estompau atenuate de ceva ce făcea înseşi amintirile să pălească. Era doar uitare? Nu, era de fiecare dată un alt Iaşi. „Altul", deşi în coordonatele lui esenţiale, de tezaurizator de valori legate de unele dintre cele mai mari momente din istoria Moldovei, rămînea mereu acelaşi. Rămînea pentru mine cu bojdeuca sacră din Ţicău şi cu teiul secular din Copou oraşul aceloraşi peregrinări la locuri de meditaţie şi aducere aminte.

Acum este pentru prima dată cînd, revenind la Iaşi, n-am mai găsit răgazul după pofta inimii pentru vestigiile trecutului. Un alt Iaşi mă chema irezistibil şi răscolitor, şi el era cel născut din planurile de dezvoltare a României şi din conştiinţa colectivă a celor care dau conţinut acestor planuri. Că Iaşul este de nerecunoscut — ca atîtea localităţi de pe harta patriei — am auzit-o foarte adesea. Nu, Iaşul este de recunoscut. Este acelaşi Iaşi, cu omenia şi cu ospitalitatea lui din totdeauna, cu vatra plină de comori nealterate de timp, puse şi mai mult în valoare, deşi fizionomia lui este alta, iar proporţiile lui de puternică urbe socialistă s-au înzecit. Oraşul şi-a ieşit de mult din vechea-i matcă, pe harta lui au apărut noi cartiere cu toate însemnele civilizaţiei, artere de circulaţie moderne, o platformă industrială de anvergură, a cărei forţă economică situează Iaşul printre marile cetăţi ale industriei socialiste româneşti.

Existau cîndva aici doar cîteva ţesătorii, o mică fabrică de bere, o fabrică de tricotaje, o moară şi vechile ateliere Nicolina. Zestrea cu care Iaşul venea din trecut era mai mult o zestre de suflet şi de temerare ambiţii pe măsura puterii de vis a moldoveanului şi a dragostei sale de muncă. Acestea au adus în stema judeţului, alături de vechile însemne ale tradiţiilor culturale, trei simboluri noi: o suveică, o retortă şi o roată dinţată. Ele conţin însăşi devenirea industrială a oraşului. Suveica sugerează puterea economică a fabricilor textile, a industriei de confecţii, a combinatului de fibre sintetice care, singur, în 1975 realizează de trei ori întreaga producţie industrială a judeţului din anul 1938. Retorta exprimă o altă dominantă industrială a Iaşului — chimia. Aici se obţine aproape 90 la sută din producţia de antibiotice a întregii ţări, iar locul acela de lîngă Valea Lupului, la 8 km de oraş, unde, exact cu 20 de ani în urmă, în primăvara lui 1955 prindeau contur siluetele uzinei-laborator „Penicilina", este astăzi vatra de început a chimiei ieşene. I s-au adăugat, pe platforma sud-estică a oraşului, combinatul de fire sintetice şi întreprinderea de prelucrare a maselor plastice, iar în aceste trei mari unităţi lucrează astăzi peste 10 000 de oameni. Lucrările de investiţii aflate astăzi în curs continuă extinderea puterii industriale a chimiei ieşene la o amploare şi mai mare. Roata dinţată a apărut pe stema Iaşului ca expresie a adevăratei vocaţii industriale, atît de contestată în trecut, a acestei urbe. Pe marea platformă industrială de pe valea Bahluiului se înşiră de-a lungul cîtorva kilometri halele întreprinderii metalurgice ale cărei produse — ţevi sudate din oţel şi profile — sînt exportate în numeroase ţări ale lumii.

Peste 4 000 de oameni muncesc aici în lungul liniilor care transformă benzile de oţel livrate de Combinatul siderurgic din Galaţi în ţevi sudate cu un diametru de la cîţiva milimetri la marile tronsoane pentru gazoducte şi pipeline de 220 milimetri. Sînt, printre ei, aproape o mie de comunişti şi 1 400 de uteciści cu vîrsta medie de 25 de ani. În imensa lor majoritate au venit din satele ieşene şi au absolvit liceul industrial patronat de uzină, cucerindu-şi prin muncă înalta calificare de laminoriştii minuitori ai unor utilaje complexe, automatizate, de mare randament economic. Un puternic detaşament al muncii şi al conştiinţei socialiste, oameni pe care mai întîi i-au disciplinat maşinile şi ritmurile producţiei, iar apoi au învăţat să le disciplineze ei, să facă ceea ce alţii n-au putut face decît după zeci de ani de industrializare, cu forţele lor, cu propriul lor atelier mecanic, adevărată uzină în uzină, făgaş spre care converg ideile tehnice cele mai îndrăzneţe. De altfel, aici uzina a născut uzină, „vechea" întreprindere care n-are decît zece ani vîrstă s-a îngemănat cu „noua" uzină unde, prin intrarea în funcţiune a trei noi linii de tras ţevi şi a patru linii de profile, capacitatea de producţie a colosului de pe malul Bahluiului — putînd astăzi rivaliza cu fratele său ceva mai în vîrstă, laminorul de ţevi de la Roman, ca şi cu unele dintre cele mai moderne uzine de gen din Europa — se va tripla.

Omul cu marca 5334, comunistul Onofrei Parascan, bucovinean de baştină, a venit aici abia din noiembrie 1974, după ce, timp de 19 ani, a lucrat la Roman. Este noul director al întreprinderii metalurgice ieşene şi, cu toate că timpul de cînd a devenit ieşean e foarte scurt, omul a reuşit să se facă cunoscut şi respectat de tot colectivul. Majoritatea timpului de lucru şi-l petrece în halele şi atelierele uzinei. Are vreo 50 de ani şi în graiul lui bucovinean apare adeseori un verb: **„A trepida!"** Ceva ce cunoaşte foarte bine din vechea şcoală a Romanului îl face să ceară colaboratorilor lui alte ritmuri, o şi mai susţinută disciplină de muncă, ordine şi acurateţe pe fiecare metru pătrat al uzinei. Pentru el, totul trebuie să vibreze, să trepideze. Totul şi îndeosebi conştiinţa muncitorească. Fiecare comunist din uzină — un activist obştesc, un pion pe o poziţie-cheie, un exemplu al eticii şi echităţii socialiste, al moralei muncitoreşti. Tehnica, cercetarea ştiinţifică, aplicarea celor mai noi procedee, stimularea creativităţii industriale nu se duc astfel în subsidiar, dar la aceeaşi trepidaţie trebuie să se situeze disciplina, ordinea, grija pentru fiecare leu investit, comportamentul cotidian al tuturor în uzină şi în viaţa lor intimă.

Ieşim în mijlocul platformei industriale ieşene, întinsă pe cîţiva kilometri de o parte şi de alta a şoselei asfaltate din valea Bahluiului. O spectaculoasă defilare a unor puternice fabrici şi uzine; printre ele, silueta „Tehnotonului" — nucleul Iaşului electronic — care, în perspectivă, va prelua întreaga producţie de radioreceptoare a ţării, specializîndu-se în producţia de aparatură pentru televiziunea industrială şi de aparatură electronică pentru industria navală şi aviatică. O nouă mînă de lucru apare la Iaşi şi pasiunea tineretului faţă de electronică este demonstrată de afluxul celor ce solicită integrarea în formele de calificare pentru această ramură de activitate.

Dar ieşenii nu se opresc aici. Mutaţiile produse în ultimii ani în structura industrială a Iaşului şi a judeţului lor continuă. Pe locul Nicolinei se preconizează construirea unui mare combinat de utilaj greu, un fel de replică la U.M.G.B.-ul bucureştean, cu profil terasier, specializat în producţia agregatelor pentru croitul şoselelor de mîine ale patriei. Sub Cetăţuia, care atîtea secole a vegheat de pe una dintre cele şapte coline ale Iaşului, urbea întinsă la poalele ei, se bat ţăruşii puşi să delimiteze hotărîrile unei noi platforme industriale. O nouă industrie destinată producerii pieselor de schimb pentru autocamioane se prefigurează: o uzină de maşini-unelte îşi începe montajul.

A trepida pentru noua şi adevărata vocaţie a oraşului devenit în anii socialismului o metropolă dinamică, mereu în expansiune, caracterizată de o altă atmosferă şi un alt climat decît vechea urbe paseistă care gravita în jurul Copoului.

A trepida pentru viitorul replicii la platforma industrială — vechea şi greaua de tradiţii cetate universitară, care devine o adevărată platformă a învăţămîntului tehnic superior, amplasată pe celălalt mal al Bahluiului, „în oglindă" cu noua vatră industrială a oraşului.

A trepida pentru calitatea vieţii în acest oraş, pentru continua lui înfrumuseţare şi pentru buna lui gospodărire, pentru şansa pe care i-a dat-o cel de-al XI-lea Congres al partidului de a se continua, la parametrii exigenţei cincinalului revoluţiei tehnico-ştiinţifice, impetuoasa lui dezvoltare, în înaintarea către viitorul comunist al patriei române.

La fiecare ceas al Iaşului orologiul din turnul Palatului culturii bate primul vers din Hora Unirii. Acordul grav, patetic şi totodată cristalin, luminos, scos de bronzul clopotelor, răsună ca o aducere aminte. Aici bate inima Moldovei şi unde bate ea, bate năvalnic o părticică din inima ţării.

Ioan GRIGORESCU

VIZITA PREŞEDINTELUI NICOLAE CEAUŞESCU ÎN JAPONIA

Toastul primului ministru Takeo Miki

Excelenţă, domnule preşedinte Nicolae Ceauşescu,

Stimată doamnă Elena Ceauşescu,

Doamnelor şi domnilor,

Este pentru mine o deosebită onoare şi plăcere să pot oferi astăzi acest dineu de bun venit în cinstea Excelenţei Voastre, preşedintele Republicii Socialiste România, şi a doamnei Elena Ceauşescu, a Excelenţei Sale, viceprim-ministrul Gheorghe Oprea, şi a celorlalţi colaboratori care vă însoţesc, domnule preşedinte.

În numele guvernului şi poporului japonez, doresc să adresez din inimă un salut de bun venit Excelenţei Voastre, domnule preşedinte, şi colaboratorilor dumneavoastră, pentru faptul că, deşi sînteţi foarte ocupat cu problemele de stat, aţi sosit în Japonia după o lungă călătorie, fiind primul şef al statului român care vizitează ţara noastră.

Poporul japonez cunoaşte foarte bine şi, în acelaşi timp, nutreşte sentimente de adîncă stimă faţă de faptul că Excelenţa Voastră, domnule preşedinte, bucurîndu-vă de întreaga încredere a poporului dumneavoastră, v-aţi angajat pe plan intern în mod energic în dezvoltarea economiei şi industriei Republicii Socialiste România, în creşterea bunăstării poporului român, iar pe plan mondial, în afirmarea principiului suveranităţii şi independenţei naţionale, al avantajului reciproc, desfăşurînd o politică externă activă, pusă în slujba realizării destinderii internaţionale, dezarmării, securităţii şi păcii în lume.

În ceea ce priveşte raporturile dintre Japonia şi România, acestea s-au dezvoltat în mod normal după restabilirea relaţiilor diplomatice din 1959, devenind din ce în ce mai strînse în ultimii ani. În domeniul economic, între cele două ţări există deja Acordul de comerţ şi plăţi, precum şi Tratatul de comerţ şi navigaţie. Pe baza acestui cadru juridic, comerţul dintre cele două ţări s-a dezvoltat în mod continuu, cunoscînd un progres rapid, în special în anul trecut, cînd a atins volumul total de aproximativ 240 milioane dolari. A început să dea roade şi cooperarea economică dintre cele două ţări. Cooperarea în vederea construirii fabricii de rulmenţi din oraşul Alexandria se desfăşoară astfel în mod satisfăcător.

Deşi în momentul de faţă Japonia are dificultăţi datorită recesiunii economice, ca şi multe alte ţări din lume, noi dorim însă ca, după normalizarea situaţiei economice, să promovăm mai larg cooperarea economică cu România. Succesul cooperării bilaterale nu se limitează numai la domeniul economic. Şi în domeniul sportului, cooperarea japono-română a înregistrat un mare succes. Astfel, la Campionatul mondial de tenis de masă care a avut loc în luna februarie a.c., în India, cuplul format din jucătoarea româncă Maria Alexandru şi jucătoarea japoneză Shoko Takahashi a cîştigat titlul mondial în proba de dublu femei.

Recent, Corul de copii al Radioteleviziunii române, precum şi formaţii de muzică populară din România au întreprins turnee în ţara noastră, prin intermediul cărora mulţi japonezi au făcut cunoştinţă cu frumuseţea muzicii româneşti.

Astfel de contacte multilaterale în diferite domenii contribuie într-o mare măsură la realizarea înţelegerii mutuale şi la stabilirea încrederii reciproce. În acest context, vizita pe care Excelenţa Voastră, preşedintele Republicii Socialiste România, şi doamna Elena Ceauşescu o întreprindeţi în Japonia adînceşte şi mai mult spiritul de înţelegere şi încredere mutuală, constituind un eveniment epocal, care trebuie să fie înscris la loc de cinste în istoria relaţiilor de prietenie dintre cele două ţări.

Doresc ca, prin această vizită, relaţiile de prietenie, precum şi relaţiile economice dintre cele două ţări să se dezvolte cît mai mult.

Prosperitatea şi pacea unei ţări nu pot să existe fără prosperitatea şi pacea întregii lumi, deoarece în lumea de astăzi se adîncesc din ce în ce mai mult relaţiile de interdependenţă. Pornind de la această înţelegere, sînt convins că promovarea contactelor şi întîlnirilor dintre conducătorii statelor, depăşind deosebirile de orînduire social-politică, contribuie la adîncirea înţelegerii reciproce, la destinderea internaţională, precum şi la realizarea păcii în lume.

În încheiere, doresc ca şederea în Japonia, deşi scurtă, a Excelenţei Voastre, domnule preşedinte, şi a doamnei Elena Ceauşescu, să fie plăcută şi rodnică.

Doamnelor şi domnilor, vă rog să ridicăm împreună acest pahar în sănătatea şi fericirea Excelenţei Sale preşedintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, şi a doamnei Elena Ceauşescu, pentru prosperitatea Republicii Socialiste România! **(Aplauze).**

Toastul preşedintelui Nicolae Ceauşescu

Excelenţă, domnule prim-ministru,

Stimată doamnă Mutsuko Miki,

Doamnelor şi domnilor,

Doresc ca, în numele meu şi al soţiei, să vă adresez dumneavoastră, domnule prim-ministru, şi stimatei doamne Mutsuko Miki, guvernului şi colaboratorilor dumneavoastră prezenţi aici un salut călduros, să vă mulţumesc cordial pentru acest dineu oferit în cinstea noastră, pentru aleasa ospitalitate cu care ne înconjuraţi.

În ţara mea sînt cunoscute şi preţuite istoria, arta şi cultura din trecut, ca şi realizările de astăzi ale minunatului popor japonez, puternica dezvoltare industrială pe care Japonia o cunoaşte în prezent şi care a făcut ca ţara dumneavoastră să ocupe un loc de frunte între statele avansate din punct de vedere economic.

În ultimii ani, relaţiile economice, tehnico-ştiinţifice şi culturale dintre România şi Japonia au cunoscut un progres continuu, volumul schimburilor comerciale crescînd de la circa 6,3 milioane dolari, în 1960, la circa 240 milioane dolari în 1974.

Venim în ţara dumneavoastră cu dorinţa ca această primă vizită pe care un conducător de stat român o face în Japonia să se înscrie ca un moment de importanţă istorică în dezvoltarea, în toate domeniile, a colaborării dintre ţările şi popoarele noastre.

Aţi menţionat, domnule prim-ministru, exemplul celor două sportive — o româncă şi o japoneză — care, jucînd împreună, au cîştigat titlul mondial la campionatul de tenis de masă. Sper ca aceasta să demonstreze pentru industria românească şi japoneză că o colaborare bună poate să dea rezultate foarte bune pentru ambele ţări. Totodată, printr-o bună colaborare pe plan internaţional, ţările noastre pot să ocupe un loc important în lupta pe plan mondial pentru progres şi pace în lume.

Trăim astăzi o epocă în care au loc mari transformări istorice, mari schimbări în raporturile internaţionale. Ca urmare a voinţei popoarelor, asistăm în prezent la conturarea unui curs spre destindere şi colaborare paşnică. Desigur, acest curs este încă la început şi are un caracter destul de fragil. Întărirea şi dezvoltarea noului curs depind de felul în care naţiunile, masele largi populare, conducătorii de stat şi guvernele vor continua să acţioneze pentru abolirea definitivă a vechii politici de dominaţie şi asuprire a altor popoare, pentru promovarea unor relaţii noi, democratice. Complexitatea problemelor mondiale contemporane cere ca toate statele, fie ele mari, mijlocii sau mici, să participe activ, în condiţii de deplină egalitate, la viaţa internaţională, la soluţionarea tuturor problemelor, în interesul progresului şi păcii fiecărei naţiuni.

O condiţie importantă a destinderii şi păcii internaţionale este realizarea securităţii în Europa — continentul pe care se află în prezent cea mai puternică concentrare de armament şi forţe armate cunoscute în istorie.

Un imperativ al colaborării paşnice internaţionale este, de asemenea, stingerea actualelor focare de conflicte şi încordare care mai există în diferite zone ale lumii — în Orientul Mijlociu, în Cipru, în Asia de sud-est — soluţionarea problemelor acestor popoare fără amestec din afară, în conformitate cu interesele lor legitime.

Nu putem trece cu vederea că se perpetuează sau chiar se adîncesc decalajele dintre ţările avansate şi cele rămase în urmă. Lichidarea într-un timp cît mai scurt a subdezvoltării, instaurarea unei noi ordini economice şi politice internaţionale, care să stimuleze dezvoltarea largă şi neîngrădită a tuturor statelor şi, în primul rînd, dezvoltarea mai accelerată a ţărilor rămase în urmă, sînt, după convingerea noastră, condiţii fundamentale ale asigurării progresului şi păcii în lumea de azi. De altfel, soluţionarea complexelor probleme economice de astăzi este nemijlocit legată de o strînsă colaborare între toate statele lumii.

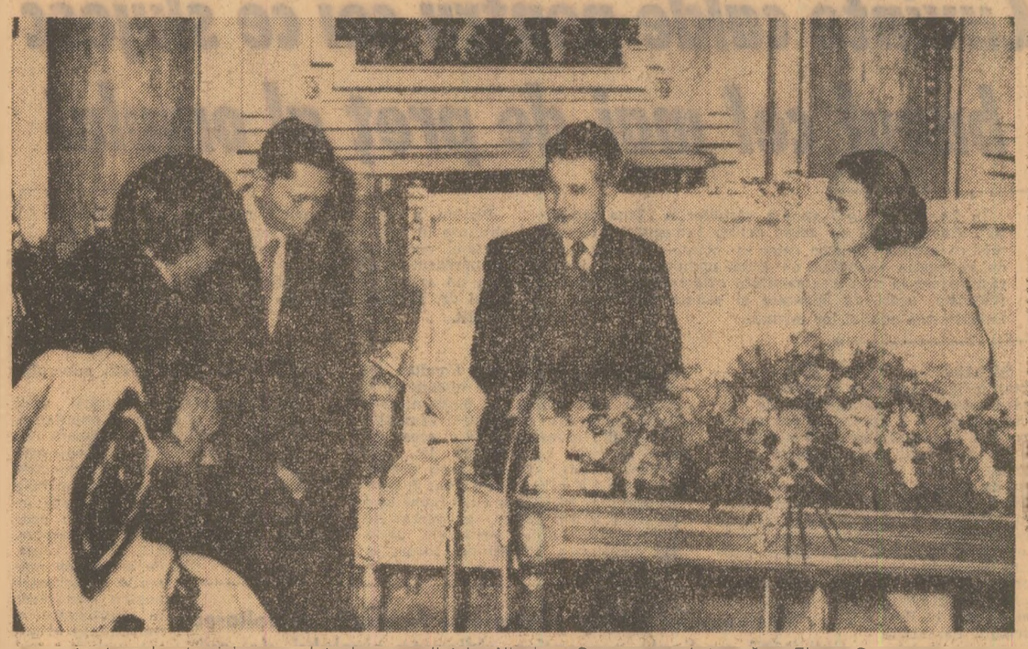
Se impun, de asemenea, acţiuni mai hotărîte ale statelor, guvernelor şi popoarelor, ale opiniei publice mondiale pentru realizarea unor măsuri concrete de dezarmare şi, în primul rînd, de dezarmare nucleară.

Complexitatea problemelor cu care se confruntă popoarele cere, după convingerea noastră, îmbunătăţirea continuă a activităţii Organizaţiei Naţiunilor Unite, creşterea rolului şi eficienţei ei în întreaga viaţă internaţională.

Domnule prim-ministru,

Doresc, în încheiere, să-mi exprim convingerea că, prin eforturi comune, România şi Japonia pot face ca relaţiile de prietenie şi colaborare dintre ele să cunoască o dezvoltare tot mai puternică, în folosul ambelor popoare, al cauzei generale a destinderii, securităţii şi păcii în întreaga lume.

Cu această convingere doresc să toastez în sănătatea domnului prim-ministru şi a doamnei Mutsuko Miki, pentru bunăstarea şi fericirea poporului japonez, în sănătatea dumneavoastră, a tuturor! **(Aplauze).**



În timpul interviului acordat de preşedintele Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu

Moment din timpul vizitei la Centrul de televiziune

Se vizitează marele magazin universal „Tokyu"

La întîlnirea cu reprezentanţii Federaţiei japoneze a organizaţiilor economice

SEMNAREA UNUI ACORD DE COOPERARE

Sîmbătă dimineaţa a avut loc semnarea unui acord de cooperare ştiinţifică şi tehnologică în industria metalurgică (oţeluri speciale inoxidabile şi tratamentul de suprafaţă al oţelurilor), cu firmele japoneze „Nishin Steel Co." şi „Nisho-Iwai Ltd."

Din partea română, acordul a fost semnat de Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, iar din partea japoneză au semnat Yoshio Tsuji şi Nobuo Kaneko, preşedinţii celor două firme.

INTERVIUL ACORDAT DE TOVARĂŞUL NICOLAE CEAUŞESCU ŞI TOVARĂŞA ELENA CEAUŞESCU

companiei japoneze de televiziune „Nippon Hoso Kyokai" (N.H.K.)

ÎNTREBARE: *Domnule preşedinte, vă urăm bun venit în ţara noastră.*

După cum vedeţi, în Japonia a venit primăvara. Cred că şi în ţara dumneavoastră a venit primăvara. În Japonia primăvara totul este înflorit. Credem că aşa este şi la dumneavoastră.

Am vrea să vă întrebăm, domnule preşedinte, care este impresia dumneavoastră despre Japonia, despre oraşul Tokio. Oraşul nostru este deosebit faţă de alte oraşe pe care le-aţi vizitat. Care a fost prima dumneavoastră impresie?

Tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU: În primul rînd, trebuie să vă spun că şi în România este tot primăvară şi — prin coincidenţă — pomii au început să înflorească la fel ca şi în Japonia.

Este o deosebită plăcere pentru mine că am prilejul să vizitez Japonia, despre care am auzit multe lucruri. Avem impresii deosebit de plăcute despre frumoasa capitală a Japoniei, oraşul Tokio, despre primirea ospitalieră care ne-a fost rezervată, despre populaţia oraşului Tokio.

ÎNTREBARE: *Aş vrea să o întreb pe doamna Ceauşescu ce imagine va lua cu sine în România? Dacă imaginea reală a Japoniei a coincis cu cea pe care şi-o formase anterior?*

Tovarăşa ELENA CEAUŞESCU: Despre Japonia am o părere deosebit de bună. Japonia este o ţară foarte frumoasă — şi vizita mi-a confirmat acest lucru, pe care, de altfel, îl ştiam dinainte.

ÎNTREBARE: *În ultimii trei ani s-au dezvoltat foarte mult relaţiile dintre ţările noastre. În viitor, cam în ce direcţie preveziţi că se vor dezvolta aceste relaţii?*

Tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU: Este adevărat că, în ultimii trei ani, relaţiile dintre România şi Japonia au cunoscut o dezvoltare puternică. Dacă m-aş referi la schimburile economice, ele au crescut mai mult de trei ori. Totodată, s-au extins relaţiile şi în alte domenii — al cercetării, tehnicii — s-au intensificat schimburile la diferite niveluri.

Am început, astăzi, convorbirile cu primul ministru. Totodată, au avut loc tratative între reprezentanţii ţării dumneavoastră şi miniştrii români, în legătură cu unele domenii de cooperare industrială. Pot spune că se deschid perspective bune pentru extinderea cooperării, a relaţiilor economice, tehnico-ştiinţifice şi culturale dintre ţările noastre.

ÎNTREBARE: *Aveţi în programul dumneavoastră vizite la diferite fabrici şi întîlniri cu oameni de afaceri japonezi. După cît se vede, dumneavoastră puneţi accentul tocmai pe aceste domenii. Puteţi să ne explicaţi de ce?*

Tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU: În cursul zilei de astăzi am avut un dejun de lucru cu conducătorii unor companii şi întreprinderi japoneze; am, de asemenea, în program să vizitez cîteva întreprinderi din domeniul industriei construcţiilor de maşini, siderurgice şi chimice. Dorim să realizăm o colaborare, în primul rînd în domeniul industriei constructoare de maşini, în domeniul chimiei, precum şi în domeniul valorificării unor materii prime şi, dacă este posibil, al agriculturii. Desigur, sîntem interesaţi — în măsura în care şi guvernul şi companiile japoneze vor dori aceasta — să realizăm o cooperare şi pe terţe pieţe. Noi pornim de la faptul că relaţiile economice trebuie să fie reciproc avantajoase, să se bazeze pe deplina egalitate şi pe avantajul reciproc.

ÎNTREBARE: *Doamnă Ceauşescu, dumneavoastră sînteţi, după cîte cunoaştem, specialistă în chimie. În legătură cu aceasta, cam ce aţi dori să vizitaţi? Aveţi vreo preferinţă?*

Tovarăşa ELENA CEAUŞESCU: Aş prefera, în primul rînd, să mă întîlnesc cu oameni de ştiinţă, cu cei din institute japoneze de cercetare. Sper că în cursul acestei vizite voi avea această posibilitate.

ÎNTREBARE: *Sînteţi interesată să vizitaţi şi monumente istorice?*

Tovarăşa ELENA CEAUŞESCU: Mă interesează foarte mult să vizitez şi să văd monumentele japoneze despre care am citit mult.

ÎNTREBARE: *Acum şase ani, în calitate de corespondent, am fost trimis în România în timpul vizitei preşedintelui Richard Nixon în ţara dumneavoastră. Am fost foarte impresionat de iniţiativa dumneavoastră privind promovarea politicii de destindere, despre care se discută foarte mult în cercurile politice. În legătură cu aceasta, cum vedeţi dezvoltarea situaţiei internaţionale în general?*

Tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU: Într-adevăr, România s-a pronunţat şi a promovat activ colaborarea largă cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială. În acest context, vizita preşedintelui Nixon, de acum şase ani, a reprezentat un moment important nu numai pentru relaţiile dintre România şi Statele Unite, dar şi pentru viaţa internaţională în general. De atunci s-au produs însă multe schimbări în lume. Raportul de forţe s-a schimbat şi se schimbă continuu. Se afirmă cu hotărîre voinţa popoarelor de a fi stăpîne pe bogăţiile naţionale, de a fi libere, de a realiza raporturi bazate pe egalitate, respect al independenţei şi suveranităţii, neamestec în treburile interne şi renunţare la forţă şi la ameninţarea cu forţa în soluţionarea problemelor. Toate acestea dau o perspectivă nouă pentru aşezarea relaţiilor pe baze noi, pentru făurirea unei noi ordini economice şi politice, care să asigure fiecărei naţiuni posibilitatea de a se dezvolta liber, corespunzător voinţei sale. Însă, pentru aceasta, sînt necesare eforturi susţinute din partea tuturor statelor, o participare activă a fiecărei naţiuni la soluţionarea problemelor internaţionale, deoarece numai pe această cale se pot înfăptui o politică nouă, de egalitate, şi o pace trainică.

ÎNTREBARE: *Poporul japonez are sentimente de stimă faţă de politica promovată de statul român. Am vrea să vă întrebăm dacă şi în viitor România intenţionează să promoveze această politică?*

Tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU: Trebuie să remarc cu satisfacţie că între România şi Japonia, în ultimii ani, s-au dezvoltat raporturi bune, de colaborare, atît pe plan bilateral, cît şi pe plan internaţional, în soluţionarea diferitelor probleme. Sperăm şi dorim ca această colaborare să se extindă şi mai mult în continuare, ţinînd seama de necesitatea participării fiecărei naţiuni la soluţionarea problemelor internaţionale, a cooperării strînse dintre ele. Fără nici o îndoială, sîntem ferm hotărîţi să continuăm politica de colaborare cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială, să participăm activ la diviziunea internaţională a muncii, precum şi la soluţionarea problemelor complexe ale vieţii internaţionale.

ÎNTREBARE: *Japonia este vecină atît cu ţări socialiste, cum ar fi Uniunea Sovietică şi China, iar — peste mare — cu Statele Unite. Deci şi Japonia este interesată într-o politică de colaborare cu toate ţările, indiferent de orînduire şi sistem social. În discuţiile dumneavoastră cu primul ministru v-aţi referit la necesitatea de a promova această politică de colaborare cu ţările socialiste şi cu celelalte ţări?*

Tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU: Ne-am propus să abordăm şi o serie de probleme internaţionale în cursul convorbirilor pe care le vom avea.

Fără nici o îndoială că necesitatea colaborării cu toate statele este valabilă atît pentru România, cît şi pentru Japonia, pentru toate statele lumii, indiferent de mărimea lor. Astăzi, problemele complexe ale vieţii internaţionale nu se mai pot soluţiona numai de cîteva state. Este necesară participarea activă a tuturor; de asemenea, sînt necesare relaţii de bună vecinătate şi de bună colaborare cu toate statele.

ÎNTREBARE: *Anul acesta este Anul internaţional al femeii. Dumneavoastră, doamnă Elena Ceauşescu, fiind specialistă în domeniul ştiinţei şi avînd şi răspunderi pe linie de stat, cum reuşiţi să îmbinaţi viaţa oficială, activitatea de stat cu viaţa familială?*

Tovarăşa ELENA CEAUŞESCU: Este adevărat că în acest an se desfăşoară, pe linia Organizaţiei Naţiunilor Unite, Anul internaţional al femeii. Este o iniţiativă foarte bună; ea a fost, de altfel, propusă de reprezentanţii României şi se desfăşoară după un program stabilit.

După părerea mea, este foarte important de îmbinat viaţa oficială cu cea familială, care este strîns legată de dezvoltarea economică, de bunăstarea poporului, deoarece aceasta întăreşte familia, în primul rînd. De asemenea, acest lucru depinde şi de modul cum fiecare ţară se dezvoltă politic şi economic.

ÎNTREBARE: *Anul trecut, ţara dumneavoastră a fost gazda Conferinţei mondiale a populaţiei. Ce părere aveţi, doamnă Elena Ceauşescu, despre problema populaţiei şi despre rezolvarea ei în viitor?*

Tovarăşa ELENA CEAUŞESCU: Părerea mea este că problema populaţiei este, de asemenea, legată de dezvoltarea economică a fiecărei ţări. Populaţia nu poate deveni o problemă atunci cînd economia unei ţări se dezvoltă. Există posibilitatea ca pe planeta noastră să se dezvolte destul de mult populaţia, avînd în vedere faptul că sînt resurse suficiente, încît creşterea numărului acesteia să nu devină o problemă, o sursă de îngrijorare. S-a discutat despre această problemă la Conferinţa mondială a populaţiei.

Tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU: Problema populaţiei este legată de abolirea politicii de dominaţie colonialistă, neocolonialistă, de lichidarea împărţirii lumii în ţări bogate şi sărace, deci de realizarea unui lucru despre care se vorbeşte acum în întreaga lume — şi anume, de înfăptuirea unei noi ordini economice şi politice. În acest context, şi problema populaţiei se poate soluţiona.

ÎNTREBARE: *În încheierea interviului nostru, aş vrea să vă întreb ce semnificaţie are vizita dumneavoastră în acest cadru general despre care aţi vorbit?*

Tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU: Vizita va constitui, fără îndoială, un moment important în relaţiile dintre România şi Japonia. Cred, de asemenea, că ea va avea şi o anumită semnificaţie internaţională, ţinînd seama că ţările noastre au de jucat un rol important — împreună cu celelalte naţiuni — în soluţionarea marilor probleme economice şi politice ale lumii contemporane. Ea demonstrează, totodată, că ţările cu orînduiri sociale diferite, pornind de la interesele fiecărui popor, de la cauza generală a colaborării şi păcii, pot realiza relaţii de bună colaborare.

Aş dori să urez poporului japonez succese tot mai mari în dezvoltarea sa economico-socială, bunăstare, fericire şi pace!

„ZIUA SĂNĂTĂȚII"

Cuvinte calde pentru cei ce slujesc bunul cel mai de preț al omului

În fiecare an, la 7 aprilie, sărbătorim „Ziua sănătății". Adresăm, și cu acest prilej, întregului personal medico-sanitar, tuturor celor ce printr-o muncă plină de abnegație veghează cu grijă, competență și înaltă răspundere la întărirea sănătății cetățenilor țării, calde felicitări, urări de sănătate și putere de muncă în îndeplinirea nobilei lor misiuni.

Pentru a face cunoscute rezultate mai deosebite obținute în țara noastră în acest domeniu atît de important, precum și cîteva din preocupările actuale și de perspectivă ale celor ce-l slujesc zi de zi — publicăm un articol scris la solicitarea „Scînteii" de tovarășul dr. Mihai ALDEA, adjunct al ministrului sănătății.

Sărbătorirea „Zilei sănătății" — manifestare devenită tradițională în țara noastră — prilejuiește de fiecare dată, la 7 aprilie, o trecere în revistă a realizărilor și o subliniere a sarcinilor din acest important domeniu pentru viața omului. Însuflețit de avîntul general cu care muncește întregul popor, personalul medico-sanitar se află acum angajat în traducerea în viață a sarcinilor de onoare și răspundere ce revin ocrotirii sănătății, cuprinse în Directivele Congresului al XI-lea, în Programul Partidului Comunist Român.

Procesul continuu de îmbunătățire a nivelului de trai, material și spiritual al poporului, precum și aplicarea sistematică a unor programe largi de ocrotire sanitară, cu un pronunțat caracter profilactic, au determinat însemnate mutații pozitive în structura stării de sănătate a populației țării noastre în anii socialismului: este vorba, în principal, de eradicarea unor boli transmisibile, de reducerea incidenței și gravității altora, de scăderea de peste două ori a mortalității generale și de peste cinci ori a celei infantile, de creșterea mediei de viață la peste 69 de ani. În prezent, ocrotirea sănătății în România este confruntată, la fel cu toate țările dezvoltate, cu problemele pe care le ridică prevenirea și tratarea bolilor cronice și degenerative, bolii specifice vîrstelor înaintate.

Aceste importante mutații sînt, într-o bună măsură, rezultatul lărgirii continue a accesului la îngrijirea medicală, ca urmare a dezvoltării bazei materiale a acesteia și a unei noi orientări în ocrotirea sănătății — orientarea profilactică.

Cheltuielile făcute de stat pentru sănătate înregistrează o creștere de peste 14 ori în ultimii 25 de ani; respectiv — de la 644,5 milioane lei în 1950 (40 lei pentru un locuitor) la 9 965,8 milioane lei în 1975 (circa 474 lei pentru un locuitor). Fonduri tot mai mari sînt puse la dispoziție și pentru dezvoltarea și modernizarea bazei materiale a ocrotirii sănătății. Volumul investițiilor din acest an este de circa 1,1 miliarde lei, iar pentru viitorul cincinal s-au prevăzut circa 6,5 miliarde lei; vor fi construite încă 40 spitale cu o capacitate de circa 24 000 paturi, un număr de peste 40 policlinici teritoriale, peste 250 dispensare, 100 000 noi locuri în creșe, peste 400 noi cabinete stomatologice, precum și alte tipuri de unități sanitare.

În domeniul ocrotirii sanitare se va urmări dezvoltarea activității medicale preventive, ridicarea nivelului de cultură sanitară a întregii populații, precum și asigurarea mijloacelor de apărare și refacere a sănătății oamenilor muncii. Se va lărgi și perfecționa rețeaua de asistență sanitară — policlinici, spitale, preventorii, case de naștere etc. — la nivelul exigențelor medicale moderne. Totodată, vor fi luate măsuri de îmbunătățire a condițiilor de muncă și de viață, în vederea conservării și întăririi sănătății publice.

(Din Programul Partidului Comunist Român)

Obiectivele privitoare la dezvoltarea bazei materiale a ocrotirii sănătății corespund necesităților de perfecționare a asistenței sanitare de specialitate impuse de exigențele medicinei moderne.

În prezent, asupra sănătății populației veghează peste 33 000 medici (din care 5 700 stomatologi), peste 5 200 farmaciști și peste 117 000 cadre medii sanitare. Cu toții, cadrele medicale și oamenii muncii din domeniul sanitar, sînteni preocupați permanent, și angajați zilnic, în efortul colectiv de a apăra sănătatea cetățenilor. Programele noastre de ridicare a ocrotirii sănătății la nivelul cerințelor mereu crescînde au în vedere omul încă dinainte de nașterea sa (prin măsurile de ocrotire și îngrijire a femeii gravide), au în vedere copiii, adulții, vîrstnicii, practic întreaga populație a țării. Însemnate eforturi fiind întreprinse pentru asigurarea vigorii și tineretii poporului nostru.

Astfel, în vederea asigurării unui excedent natural optim al populației, Ministerul Sănătății desfășoară un larg program de măsuri tehnico-organizatorice destinat întăririi protecției femeilor gravide încă din primele luni de sarcină, ridicării calității asistenței sanitare a femeii din producție, îngrijirii medicale la naștere, combaterii infertilității. Vor fi luate de asemenea măsurile necesare pentru reducerea în continuare a mortalității infantile, care în cursul anului trecut a atins indicele cel mai scăzut înregistrat la noi pînă în prezent. Se vor depune intense eforturi în vederea extinderii bazei constructive și a dotațiilor în domeniul asistenței de urgență, neurochirurgiei, chirurgiei toracice, chirurgiei cardiace, obstetricii și ginecologiei, psihiatriei în domeniul medicinei nucleare. O importantă dezvoltare vor cunoaște acțiunile de asistență medicală pentru prevenirea și combaterea bolilor cardio-vasculare, centrele specializate de combatere a bolii canceroase (care vor putea efectua într-o mai largă măsură depistarea precoce a unor forme de cancer), unitățile destinate asistenței medicale acordate persoanelor vîrstnice. O atenție specială se va acorda dezvoltării în continuare a bazei materiale și de cadre în domeniul medicinei fizice, balneoclimatologiei și recuperării medicale.

Cu ocazia „Zilei sănătății" în țara noastră, care coincide și cu „Ziua mondială a sănătății", personalul medico-sanitar, convins de menirea muncii sale pentru realizarea politicii generale a partidului și statului, în centrul căreia se află în mod constant omul, se angajează să nu-și precupețească eforturile și priceperea profesională pentru a contribui tot mai mult la satisfacerea plenară a cerințelor legate de continua ridicare a nivelului de sănătate a poporului.

PE ȘANTIERELE DE INVESTIȚII

LA ORGANIZARE EFICIENTĂ — termene devansate

Din experiența constructorilor de pe Trotuș

Pentru rezultatele obținute anul trecut, Trustul de construcții industriale din municipiul Gheorghe Gheorghiu-Dej a fost distins cu „Ordinul Muncii" clasa I. Cîteva cifre vorbesc despre eforturile depuse de constructori: 32 de obiective industriale și social-culturale puse în funcțiune, 4,5 milioane lei beneficii peste plan; prin reducerea consumurilor specifice au fost economisite 240 tone de metal, 180 tone de ciment și 130 metri cubi de lemn. Dar cea mai semnificativă realizare ni se pare a fi **scurtarea termenelor de punere în funcțiune a noilor obiective cu o lună pînă la 6 luni.** Noile capacități de producție de la Întreprinderea de postav „Proletarul" din Bacău și Întreprinderea chimică din Mărășești, bunăoară, au fost terminate cu 30 de zile înainte de data planificată, iar halele pentru creșterea păsărilor de la I.A.S. „Avicola" Bacău cu 180 de zile.

— Devansarea termenelor a fost posibilă — ne spune ing. **Nicolae Vlădescu**, director adjunct al trustului, datorită **îmbunătățirii concepției de proiectare, mecanizării lucrărilor de construcții și transport, organizării mai bune a șantierelor și, înainte de toate, muncii fără preget a constructorilor noștri.** De altminteri, scurtarea termenelor de punere în funcțiune a noilor construcții constituie obiectivul principal și al chemării lansate de colectivul trustului nostru, la începutul acestui an, către toți constructorii din țară. **La cele 12 mari obiective care vor fi construite și puse în funcțiune pînă la finele anului vor fi cîștigate 310 zile.**

Rezultatele din acest prim trimestru confirmă că întregul colectiv al trustului este hotărît să-și respecte cuvîntul. Pe **șantierul Întreprinderii de utilaj chimic din Borzești**, bunăoară, constructorii au pus în funcțiune, în ultimele zile ale lunii martie, cu 3 luni mai devreme, prima capacitate de producție — secția pentru confecții metalice. Ing. D. Costin, șeful lotului, apreciază că întreaga unitate va fi terminată **cu o lună mai devreme față de plan.**

Aceeași pasionantă întrecere se desfășoară și pe **șantierele uzinei de cauciuc izoprenic și al uzinei de sodă electrolitică.** Ca să cîștige timp la turnarea planșeelor de la hala de evaporare, de pildă, muncitorii din echipa maistrului Petre Lupu, ajutați de specialiștii șantierului, au găsit o nouă soluție tehnologică. Prin folosirea, pentru prima dată pe șantier, a unui cofraj metalic mobil, ei **au redus timpul efectiv de realizare cu o lună de zile.** obținînd, totodată, însemnate economii de materiale și manoperă. Pe șantierul uzinei de cauciuc izoprenic, cele mai mari forțe sînt concentrate la instalația de formaldehidă, aer și azot, precum și la gospodăria de apă. Inginerul șef al șantierului, Ion Dumitraș, ne spunea că au fost montate pînă acum peste 10 000 tone de utilaje și că, **pînă la jumătatea lunii aprilie, 7 instalații vor fi gata pentru probe tehnologice.** Constructorii de pe Trotuș au raportat de pe acum îndeplinirea angajamentelor luate în întrecere în cinstea zilei de 1 Mai.

După ritmul în care se lucrează, există certitudinea că angajamentele pe acest an vor fi îndeplinite și depășite. Ing. Mircea Dascălu, directorul trustului, ne spunea că **realizările ar putea fi mult mai mari dacă toți beneficiarii s-ar îngriji de asigurarea la vreme a documentațiilor și utilajelor.** Deși a trecut un trimestru din acest an, o seamă de obiective importante, ca instalația de captan de la Borzești, complexul avicol de la Bacău, digul de protecție a viitorului combinat de îngrășăminte chimice și altele, nu au putut fi începute tocmai din lipsă de documentație. Un apel al constructorilor către acești beneficiari: „Nu lăsați timpul să treacă. Va fi greu de recuperat". Și au perfectă dreptate!

Gheorghe BALTA
corespondentul „Scînteii"

LA CONTROL ABSTRACT — reprogramări neonorate

Revenind pe șantierul fabricii de produse refractare Pleașa-Prahova

La 3 octombrie 1974, „Scînteia" a publicat un răspuns al Ministerului Industriei Metalurgice în legătură cu stadiul necorespunzător al lucrărilor de pe șantierul Fabricii de produse refractare Pleașa-Prahova. În răspuns erau precizate o serie de **măsuri ferme, a căror aplicare imediată trebuia să ducă la redresarea activității pe șantier, la recuperarea rapidă a restanțelor**, la accelerarea lucrărilor de construcții-montaj, astfel încît termenele de punere în funcțiune a noilor capacități de producție să fie respectate.

Au trecut de atunci 6 luni. Cum se prezintă situația pe șantier? Evident, mai bine. Se lucrează mai organizat, există o mai bună disciplină a muncii, s-au adus o serie de utilaje de construcții, s-a întărit colaborarea între beneficiar și constructor. Cu toate acestea, **ritmul lucrărilor este încă lent** — concluzie desprinsă, de altfel, și într-o recentă ședință de comandament. S-a făcut un simplu calcul: de la începutul anului și pînă la data la care a avut loc amintita ședință (15 martie a.c.), din planul total pe trimestrul I, în valoare de 30 milioane lei, s-au realizat lucrări în valoare de numai 9 milioane lei, adică mai puțin de o treime. De asemenea, s-a constatat că sarcina de creștere a productivității muncii pe lucrător n-a fost îndeplinită decît pe jumătate. „Nu se poate continua cu un asemenea randament în muncă, acum cînd aproape toate condițiile de lucru sînt asigurate — arăta ing. **Cristian Marcu**, directorul general al centralei industriale beneficiare. Ritmul de lucru actual pune **sub semnul incertitudinii chiar și ultimele termene**, stabilite pentru o nouă programare a ministerului de resort, care sînt cu un an de zile mai întîrziate decît cele inițiale".

Deși prezent la această întîlnire, **Constantin Saizu**, din direcția generală de investiții a ministerului, **a evitat să precizeze în ce mod conducerea ministerului îi va sprijini, în continuare, pe constructor și pe beneficiar, în vederea deplinei redresări a situației de pe acest șantier**, și aceasta cu toate că Ministerul Industriei Metalurgice este, în cazul acestei investiții, atît titularul, cît și forul coordonator al organizației de construcții-montaj.

Am subliniat acest aspect pentru a reliefa ideea că atenția cu care ministerul făcuse cunoscut că va privi evoluția lucrărilor de pe acest șantier trebuia să însemne, înainte de toate, îndrumare și sprijin concret și permanent pentru rezolvarea greutăților ivite și, nicidecum, intocmirea la nesfîrșit de programe noi de acțiune menite doar să îngroaşe stiva de dosare cu programe de măsuri mai vechi și neaplicate. Fermitatea în acțiune doar... pe hîrtie nu poate avea eficiență. Tocmai aceasta este motivul pentru care o parte din măsurile preconizate, în repetate rînduri, nu s-au aplicat. În primul rînd, n-au fost detașați lucrători din conducerea I.C.M.M. din Tîrgoviște — întreprinderea constructoare — așa cum se hotărîse pentru a sprijini șantierul din Pleașa. Abia după 3 luni, directorul tehnic al I.C.M.M.-Tîrgoviște, ing. **Ion Țîfrea**, a fost însărcinat să se ocupe în mod special de șantierul de la Pleașa, dar prezența lui nu se prea face simțită.

Cu întîrziere, pierzîndu-se un timp prețios, s-au elaborat și noile programe-grafice de lucrări, iar măsurile privind folosirea completă a fiecărei zile de muncă, lichidarea „capetelor" mai puțin productive ale începutului și sfîrșitului de săptămînă, nu s-au realizat decît în parte. Așa cum nici efectivele de muncitori calificați n-au fost completate. Nu întîmplător, șantierul reclamă acum lipsa a cel puțin 40 de dulgheri. Dar în loc să se adreseze ministerului, pentru a rezolva această presantă problemă, constructorul a transferat-o organelor de partid județene. Evident, din partea județului se va primi ca și pînă acum sprijin, dar trebuie să precizăm că **asigurarea efectivelor de muncitori revine, în primul rînd, constructorului și titularului de investiție.**

Mai sînt și alte elemente care ne determină să arătăm că **numai o parte din măsurile arătate de minister** — în răspunsul publicat cu șase luni în urmă — au fost aplicate. Fapt este că, la ora actuală, sînt periclitate termenele de execuție a halei și platformei pentru cuptoarele tunel — montorul și-a anunțat, conform înțelegerii, sosirea pe șantier la 15 aprilie a.c. — precum și a turnului de mărcinare, preparare și amestec. Pentru accelerarea lucrărilor, pentru atingerea unui ritm rapid de lucru este absolut necesar să se dovedească fermitate în acțiune din partea tuturor factorilor angajați în realizarea acestei investiții — de la șeful de șantier pînă la ministerul titular. Este, de fapt, un angajament luat în fața opiniei publice, și el trebuie să se materializeze în respectarea termenului de punere în funcțiune a capacităților de betoane refractare și produse speciale, termen care expiră la 30 septembrie a.c.

Constantin CĂPRARU
corespondentul „Scînteii"

Se știe că „divertismentul" este un gen cu exigențe precise, care exclude improvizația, concesiile făcute lipsei de gust. Este o împletire de muzică deconectantă, cu momente umoristice, cu momente coregrafice, numere care curg firesc, chiar dacă nu urmăresc un fir comun (așa cum se obișnuiește la revistă), care să dea unitate desfășurării. Dar se pare că acest adevăr a fost uitat chiar de **libretist** (semnează Petre Bărbulescu), principalul autor al spectacolului-divertisment **„Uite că nu tac"**. S-a mizat mai mult pe muzică. Astfel, au fost invitați doi cîntăreți — binecunoscutii **Aurelian Andreescu** și **Marina Voica** — care împreună cu formația lui **Nancy Brandes** au făcut — e drept — microrecitaluri de culoare, buchete de slagăre de ultimă oră, împletiri de ritmuri de pretutindeni, cu succes sigur la public. În rest însă domnește facilul, se propun curioase mostre „artistice": **T. Jeleascov** se trîntește pe scenă „încercînd" tăria podelei, corpul de balet este într-un permanent du-te-vino, vrînd să construiască „cortine", dar este condus greoi și nici măcar atîta nu reușește („concepția" aparține coregrafei **Adriana Dumitrescu**). **Paula Rădulescu** spune anost ceva cu totul anost despre niște copii care vor să pară cu tot dinadinsul teribili...

Să vorbim puțin despre... „Uite că nu tac"

SPECTACOL-DIVERTISMENT LA TEATRUL „CONSTANTIN TĂNASE"

Pe ici, pe colo, cîte o firavă urmă de veselie. Ce show excelent ar fi putut face **Alexandru Arșinel**, dacă și acelor cîtorva scheciuri slabe le-a dat atîta vervă! Ce momente de un umor real, de vibrație a unor sentimente alese ar putea tălmăci **Dan Ivănescu**! Ca să nu mai vorbim de un actor de frunte al revistei, **Nicu Constantin** — cu comicul lui aparte — care în **„Uite că nu tac"** este obligat să facă „dresură de lei" într-un banal moment coregrafic, să bată tobele și să schimbe pălăriile la cîntecele Marinei Voica.

„Uite că nu tac" se subintitulează: „divertisment" — divertisment umoristic-muzical. Îi lipsesc însă scenetele, îi lipsesc textele inspirate; satira și critica parcă au plecat în această primăvară într-un lung concediu, glumele s-au dus și ele nu se știe unde. Umorul este palid... Au rămas decorurile ponosite și actorii triști că n-au ce să ofere publicului. Nu putem aplauda dansurile slabe, improvizații nereușite, costumele lipsite de gust, decorurile văzute în multe alte spectacole... Regizorul **Bițu Fălticineanu**, actorii, talentații actori ai teatrului, au făcut tot ce-i posibil, din punct de vedere artistic, să „salveze" reprezentația. Dar între cele două microrecitaluri muzicale, și Nicu Constantin, și Al. Arșinel, și Dan Ivănescu, chiar și Thury Ștefan — un balerin de o deosebită expresivitate — par figuranți, deși fiecare dintre ei ar putea susține — și nu o dată ne-au demonstrat — nu numai partitura principală a unui divertisment, ci întregi seri de revistă de cea mai bună calitate. Cu condiția să aibă ce să interpreteze.

Recenta premieră a Teatrului „Constantin Tănase" demonstrează încă o dată necesitatea prezenței la **Revistă** a unor texte pline de vervă, a satirelor și criticii acide, prezența în dialogul cu publicul a celor mai talentați scenariști, coregrafi, compozitori. Cum am arătat în atîtea alte dăți, aceasta e singura cale ce trebuie urmată pentru a dărui Teatrului satiric-muzical spectacolele de mare succes pe care publicul le așteaptă.

Smaranda OȚEANU

„ROMÂNIA-FILM"
prezintă pe:
JOHN WAYNE
și DEAN MARTIN
în filmul american
„RĂFUIALA"
Regia: Henry Hathaway

FAPTUL DIVERS

Cinci ca unul

Toți cinci au urmat facultatea de medicină. De la absolvire și pînă azi, timp de aproape 40 de ani, au lucrat — toți cinci — în același loc: la spitalul din Caracal. Și întîmplarea a făcut ca toți cinci să iasă la pensie în aceeași zi, înconjurați de stima și prețuirea colegilor mai tineri, și nu numai ale lor. Pentru că sînt puțini oameni în Caracal care să nu fi avut nevoie măcar de unul din cei cinci pentru un sfat medical, o consultație, un tratament. Iată de ce, despre festivitatea de la spital s-a aflat repede în toată urbea, iar cînd cei cinci (T. Popescu, P. Trifu, Eugenia Secară, I. Georgescu și P. David) au pornit pe la casele lor, oamenii care i-au întîlnit în cale le-au urat ceea ce ei însiși le-au dăruit ani la rînd: „Sănătate!".

„Pe aici, vă rog!"

Treci strada pe un loc nepermis? Auzi imediat un glas de clopoțel: „Nu pe-acolo. Pe-aici, vă rog!" Calci pe iarba din parc? Un glas asemănător avertizează: „Pe dincoace, vă rog!" Arunci pe stradă o hîrtie, un muc de țigară? Din nou, un glas de argint: „Aici, vă rog. Poftiți!"... Sînt glasurile pionierilor din Drobeta Turnu-Severin, care au luat „în stăpînire" arterele și parcurile orașului, veghind, cu rîndul, la ceea ce se numește civilizația străzii. Și atrăgînd atenția celor ce greșesc, învață ei înșiși cum să se poarte.

Cînd încui ușa, stinge și țigara

Invitîndu-și un prieten să-i admire mobila, televizorul și alte noutăți de „ultimă oră", un cetățean din Sibiu a ținut să-și cinstească musafirul și cu un păhărel. La plecarea acestuia, gazda s-a dus să-l conducă, încuind ușa camerei în care-l primise, dar uitînd pe masă o țigară aprinsă. La scurt timp, copiii (minori), inculați și ei în camera lor, au văzut că năvălește fum spre ei, pe sub ușă. Au început să țipe, care mai de care mai tare. Țipetele lor au fost auzite de vecini, care au chemat pompierii. Copiii au fost salvați. Dar nu și mobilierul nou, atît de mult admirat de prietenul gazdei. Și mobilierul, și televizorul, și alte bunuri s-au făcut — ca și țigara — scrum.

Huliganii stopați!

Doi clujeni — Partenie Maxim și Vasile Gagea — l-au bătut măr pe un al treilea, tot clujean — Ambrozie Meșeșan, după care au rupt-o la fugă. Le sfîrîiau călcîiele, nu altceva. Cineva a strigat: „Puneți mîna pe ei!" Ca la o comandă, toți trecătorii aflați la ora aceea pe stradă au dat o mînă de ajutor pentru prinderea lor. Văzîndu-se cu toate ieșirile „blocate", și în jurul lor cu un adevărat zid de oameni, amenințător, unul din huligani a cerut să vină miliția. N-a fost nevoie. Miliția era „pe fază". Dar odată ajunși în fața anchetatorului, huliganii au declarat că l-au bătut pe „ăla" ca să-i arate că sînt mai tari decît el. Dar tot legea e mai tare!

Autobasculanta... cascador

Autobasculanta 31-BV-767 circula prin orașul Săcele. Antrenat într-o discuție cu pasagerul din cabină, șoferul Petru David n-a observat că indicatorul kilometrajului avansează rapid spre „viteza maximă". Aproape de ieșirea din oraș, la trecerea podului peste piriul Gircin, autobasculanta nu s-a putut înscrie în curbă și, luînd în „bot" parapeții podului, a făcut un salt acrobatic de la înălțimea de aproape 15 metri. Din fericire, a aterizat tot pe roți, în mijlocul apei. Ce-i drept, contactul cu pietrișul din albia pîriului n-a fost prea moale nici pentru mașină, nici pentru cei doi din cabină, care au trebuit să fie transportați de urgență la spital. Putea să fie însă mai rău...

Imprudență tragică

Iări Andrei, din localitatea Camăr, județul Sălaj, a venit deunăzi acasă cam pe trei cărări. În loc să se culce sau să stea liniștit pînă i se împrăștie aburul băuturii, a vrut musai o „țîrucă" de muzică. Și cum aparatul de radio era defect, a încercat singur să și-l repare, introducînd în priză firul acestuia, neizolat. Neizbutind să-l repare ca lumea, și „obosit" cum era, a adormit lîngă el. Cînd s-a trezit, mahmur, a auzit în casă plîns și bocet. Jucîndu-se cu firul neizolat lăsat în priză, fetița lui, de numai doi ani, fusese electrocutată mortal.

Rubrică redactată de
Petre POPA
cu sprijinul corespondenților „Scînteii"

• Din instanță în fața opiniei publice • Din instanță în fața opiniei publice

Cine se leagă la ochi... dezleagă punga

Pînă nu de mult, **Eugen Berneagă** a fost responsabil cu evidența producției în cadrul Întreprinderii industriale de construcții, reparații și prestări servicii Ilfov. Funcție în care — ținînd seama de legile și regulamentele în vigoare, de obligațiile controlului preventiv, a semnat unele acte fără formă legală, a creat posibilitatea unor ieșiri nejustificate de bani din buzunarul statului. Pentru pontaje fictive, pentru plăți necuvenite, pentru lucrări neexecutate ș.a.m.d. Pe scurt: a prejudiciat avutul obștesc — indirect — cu suma de 32 717 lei.

Evident, cei direct răspunzători au fost chemați în fața organelor de resort, puși să plătească în funcție de sumele încasate. De asemenea, potrivit dispozițiilor legale, a fost chemat să răspundă și E. B. El care, cu larghețe, a deschis băierile pungii...

— De ce să plătesc, onorată instanță, dacă nu am băgat nimic în buzunar? Eu controlam doar — a încercat să se justifice E. B.

Evident, **decizia justificată** a întreprinderii a rămas aceeași: Eugen Berneagă răspunde — în subsidiar, cum se spune — pentru suma menționată. Nu pentru că ar fi „băgat ceva în buzunar" — cum se exprimă el, încercînd să încurce lucrurile — ci pentru că nu și-a îndeplinit atribuțiile de serviciu. Nu a stopat la timp — treabă pentru care era plătit — ceea ce pînă la urmă s-a transformat în pagubă.

Iar paguba se plătește!

Expert în ce?

În afara persoanelor chemate să depună mărturie în fața instanței, realizarea justiției presupune adesea un întreg lanț de colaborări între specialiști din diverse domenii de activitate — experți — și judecători. Totul în vederea aflării adevărului, în numele respectării neabătute a legalității socialiste... De aici, importanța deosebită acordată selecționării și numirii experților, impecabila conduită moral-profesională în care trebuie să se exercite — și se exercită, în imensa majoritate a cazurilor — această investitură de înaltă încredere. Uneori însă...

— Dumneavoastră l-ați acționat în judecată pe I. D.?

— Da.

— Dificil. Eu unul nu m-aș fi încumetat la una ca asta. S-ar putea să pierdeți procesul.

Reclamantul rămîne mirat. De unde atîta scepticism la expertul pe care el însuși l-a cerut în lămurirea cauzei?!

— De fapt — revine expertul — nu este atît vorba de posibilitatea de a pierde procesul, cît, mai ales, de posibilitatea de a fi sigur că-l cîștigați. Pentru aceasta însă trebuie să-mi dați...

Și, în numele **promisiunii** de a aduce din condei actele pe care urma să le întocmească, **Vasile Băncescu** — fost expert în cadrul biroului de expertiză de pe lîngă Consiliul popular al municipiului București — a început să pretindă părților în proces, inculpaților ș.a.m.d. diferite sume de bani. De la 100 la... 4 000 lei. Așa se face că, recent, V. B. a apărut în fața completului de judecată pentru luare de mită și a fost condamnat la patru ani și șase luni închisoare. Dovadă că, în materie de legalitate, există un singur expert: adevărul.

Zi-i așa, tot așa, dar... altfel!

— Zi-i așa... tot așa...

Dintre toți nuntașii adunați în casa lui P. B., **Ilie Alexandrescu** juca cel mai cu foc. De mai bine de un ceas tot într-un dans o ținea:

— Zi-i așa... tot așa...

Și lăutarii îi cîntau în strună...

Tribunalul Capitalei, secția a II-a penală. În fața completului — Ilie Alexandrescu. În toiul nunții, aprigul dansator, profitînd de faptul că unii dintre vecinii mirilor se aflau și ei în horă, s-a desprins tiptil-tiptil din mijlocul lor și le-a făcut cîte o vizită la domiciliu. Așa a pus mîna pe butelia lui I.H., și p-aci ți-e drumul! Nu s-a oprit cu ea decît în podul casei sale. După care s-a întors din nou la nuntă. Și din nou s-a pus pe joc:

— Zi-i așa... tot așa...

Hotărîrea instanței: un an și șase luni închisoare.

De șicane n-a uitat, a uitat de copil

— Nea Tudore, treci urgent pe la serviciul personal. N-ai completat cererea de alocație pentru copil.

În ultimii ani, invitația de mai sus s-a auzit de nenumărate ori în incinta Șantierului naval Constanța. Cei ce o rosteau: funcționarii amintitului serviciu, responsabili pe linie sindicală, tovarășii de muncă ai lui „nea Tudor". Adresantul: **Tudor Preda** — angajat în cadrul unității — tatăl minorului Marian Preda. Motivul? După ce s-a despărțit — în fapt — de soție și, firește, a fost obligat la cuvenita pensie de întreținere pentru copil, T. P. a găsit cu cale să-și șicaneze soția într-un mod pe cît de „original" pe atît de dăunător: a refuzat cu încăpățînare să ridice și să înmîneze acesteia alocația acordată de stat minorului. Un an, doi... Drept pentru care soția l-a chemat în judecată.

— Am uitat, onorată instanță. Altfel, ce mă costa? încearcă el să se scuze.

Hotărîrea instanței: pe baza probelor îndubitabile, a declarațiilor tuturor celor ce, în repetate rînduri, i-au atras atenția asupra îndatoririlor sale de părinte, T. P. a fost obligat să plătească **din propriul buzunar** sumele cuvenite drept alocație minorului, neridicate la timp de la întreprindere. Ocrotirea intereselor mamei și copilului este garantată prin lege, realizată — la nevoie — prin lege. Ea nu poate fi afectată nici de „uituceală", nici de dorința de șicană a unuia sau altuia dintre foștii soți.

Din caietul grefierului

„Este adevărat că, deși eram în luna martie și apa era rece ca gheața, subsemnatul l-am obligat pe paznic, sub amenințare cu arma, să intre în lac pînă cînd apa i-a trecut dincolo de briu. Vă rog să mi se acorde însă circumstanțe atenuante deoarece nici arma și nici cartușele nu erau ale mele, ci tot ale paznicului, căruia i le luasem, ceva mai înainte, cu forța".

(Fragment din declarația inculpatului, dosar penal 2060/1974, Tribunalul județean Ilfov).

„Întocmind procesul-verbal de constatare, subsemnatul nu m-am gîndit deloc să fac un fals; de unde să știu eu că I.B. — pînă atunci prieten cu mine — va mărturisi adevărul, și nu furtul de lemne, fictiv, consemnat de mine în hîrtii...".

(Susținerea lui I.Ș., fost pădurar, inculpat în dosarul penal 2145/1974, Tribunalul județean Ilfov).

Titus ANDREI

Excelenţei Sale
Domnului NICOLAE CEAUŞESCU
Preşedintele Republicii Socialiste România

Am plăcerea să transmit Excelenţei Voastre sincere felicitări cu prilejul recentei realegeri în funcţia de preşedinte al republicii şi să vă adresez cele mai bune urări de succes în îndeplinirea misiunii dumneavoastră şi de prosperitate pentru nobilul popor român.

DANIEL ODUBER QUIROS
Preşedintele Republicii Costa Rica

Excelenţei Sale
Domnului NICOLAE CEAUŞESCU
Preşedintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia realegerii dumneavoastră în funcţia de preşedinte al Republicii Socialiste România am onoarea a ruga pe Excelenţa Voastră să acceptaţi cele mai vii felicitări şi urările mele cele mai călduroase de succes pentru îndeplinirea importantei dumneavoastră misiuni.

Vă rog să primiţi asigurarea consideraţiei mele celei mai înalte.

SADRUDDIN AGA KHAN
Înalt comisar al Naţiunilor Unite pentru refugiaţi

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român

Dragă tovarăşe Ceauşescu,

Vă mulţumesc mult pentru mesajul dumneavoastră de felicitare şi bune urări adresate cu ocazia alegerii mele ca secretar general al Partidului Comunist din Marea Britanie.

Este o deosebită onoare să ţi se încredinţeze o funcţie de o responsabilitate atît de înaltă şi eu sînt încrezător că partidul nostru, condus de Comitetul său Executiv, va continua progresul înregistrat în cîştigarea sprijinului pentru politica promovată în rîndurile clasei muncitoare britanice.

Sînt în aceeaşi măsură încrezător că relaţiile frăţeşti care există între cele două partide ale noastre şi contribuţia pe care am adus-o la mişcarea comunistă internaţională în decurs de 19 ani, cît timp tovarăşul Gollan a condus partidul nostru, vor continua să se întărească.

Cu salutări comuniste,

GORDON McLENNAN
Secretar general

Întoarcerea de la Budapesta a delegaţiei de partid şi guvernamentale române

Simbătă la amiază s-a înapoiat în Capitală delegaţia de partid şi guvernamentală condusă de tovarăşul Paul Niculescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, ministrul educaţiei şi învăţămîntului, care a participat la manifestările prilejuite de a XXX-a aniversare a eliberării Ungariei de sub dominaţia fascistă. Din delegaţie au făcut parte tovarăşii Simion Dobrovici, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului judeţean de partid Vrancea, şi Ioan Cotoţ, ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapesta.

Pe aeroportul Otopeni, delegaţia a fost întîmpinată de tovarăşii Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, Dumitru Turcuş, adjunct de şef de secţie la C.C. al P.C.R., de activişti de partid.

Au fost de faţă György Biczó, ambasadorul R. P. Ungare la Bucureşti, şi membri ai ambasadei.

★

La plecarea din Budapesta, delegaţia a fost salutată de Nemes Dezso, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., dr. Garamvolgyi Károly, adjunct al ministrului învăţămîntului, şi de alte persoane oficiale.

Au fost de faţă Ioan Cotoţ, ambasadorul României la Budapesta, şi membri ai ambasadei.

Plecarea unei delegaţii a Academiei „Ştefan Gheorghiu" la Londra

Simbătă dimineaţa a plecat la Londra o delegaţie a Academiei pentru pregătirea şi perfecţionarea cadrelor de conducere „Ştefan Gheorghiu", condusă de tovarăşul Leonte Răutu, preşedintele consiliului de conducere, rector al academiei, care va vizita institute şi centre de perfecţionare a cadrelor din Marea Britanie.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, delegaţia a fost condusă de cadre de conducere ale academiei, reprezentanţi ai Ministerului Afacerilor Externe.

A fost prezent Jeffrey Charles Peterson, ambasadorul Marii Britanii la Bucureşti.

(Agerpres)

A apărut nr. 4/1975 al revistei „Magazin istoric"

Cronica zilei

Cu ocazia investirii în funcţia de prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, tovarăşul Manea Mănescu a mai primit telegrame de felicitare din partea generalului Suharto, preşedintele Republicii Indonezia, şi Hedi Nouira, prim-ministru al Republicii Tunisiene.

★

Cu prilejul aniversării Zilei victoriei a Etiopiei, George Macovescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a trimis o telegramă de felicitare ministrului de externe etiopian, Kifle Wodajo.

vremea

Timpul probabil pentru 7, 8 şi 9 aprilie. În ţară : Vreme în general călduroasă. Cerul va fi variabil, mai mult noros în jumătatea de nord-vest a ţării, unde vor cădea ploi de scurtă durată. În rest, ploi izolate. Vînt moderat. Minimele vor fi cuprinse între zero şi 10 grade, izolat mai coborîte în depresiuni, unde, în prima noapte, sînt condiţii de producere a brumei, iar maximele vor oscila între 16 şi 26 de grade. **În Bucureşti :** Vreme relativ călduroasă. Cer variabil, favorabil ploii slabe la sfîrşitul intervalului. Vînt moderat. Temperatura uşor variabilă.

SĂRBĂTOAREA NAŢIONALĂ A ETIOPIEI

Excelenţei Sale general de brigadă TEFERI BANTE
Preşedintele Consiliului Administrativ Militar Provizoriu al Etiopiei
ADDIS-ABEBA

Cu prilejul aniversării Zilei victoriei, îmi este deosebit de plăcut ca, în numele poporului român şi al meu personal, să vă adresez cele mai calde felicitări şi urări de sănătate, iar poporului etiopian prieten urări de pace, progres şi mari succese în activitatea de dezvoltare economică şi socială a Etiopiei.

Îmi exprim şi cu această ocazie convingerea că relaţiile de prietenie existente între ţările noastre se vor dezvolta pe multiple planuri, în folosul ambelor naţiuni, al cooperării şi înţelegerii internaţionale.

NICOLAE CEAUŞESCU
Preşedintele Republicii Socialiste România

Poporul etiopian sărbătoreşte astăzi Ziua victoriei. Data de 6 aprilie 1941 a marcat un moment important în epopeea rezistenţei etiopiene împotriva agresiunii trupelor mussoliniene, care, cu şase ani înainte, invadaseră ţara.

Cea de-a 34-a aniversare a eliberării are loc în condiţiile profundelor transformări înnoitoare care s-au produs în ultimul an în viaţa ţării. Ca urmare a lichidării orînduirii feudale şi a abolirii monarhiei, poporul etiopian, popor cu o istorie multimilenară, a intrat într-o nouă epocă a dezvoltării sale. Preluînd puterea, Consiliul administrativ militar provizoriu a adoptat o serie de măsuri menite să pună în valoare marile resurse umane şi materiale ale Etiopiei în folosul poporului, pentru progresul întregii ţări. Orientarea politică a noului guvern de la Addis-Abeba a fost sintetizată într-o declaraţie-program, care prevede înlăturarea definitivă a secolelor feudalismului, preluarea de către stat a controlului întregii economii, naţionalizarea principalelor ramuri industriale, a producţiei de energie electrică şi a mijloacelor de comunicaţie, înfăptuirea reformei agrare. Măsurile concrete pentru aplicarea în viaţă a acestui program se bucură de un larg sprijin popular.

Animat de profunde sentimente internaţionaliste, poporul român — care, cu mai bine de trei decenii în urmă, a condamnat cu asprime agresiunea fascistă — urmăreşte cu simpatie noile evoluţii din Etiopia pe calea progresului economic şi social, a întăririi suveranităţii naţionale.

Recenta vizită oficială de prietenie în ţară noastră a delegaţiei Guvernului militar provizoriu al Etiopiei, primirea oaspeţilor de către preşedintele Nicolae Ceauşescu au prilejuit, încă o dată, evidenţierea bunelor relaţii tradiţionale dintre România şi Etiopia, precum şi a dorinţei comune de intensificare a acestora pe multiple planuri. Corespunzînd intereselor ambelor naţiuni, un asemenea curs se înscrie, totodată, ca o contribuţie certă la promovarea cauzei dezvoltării de sine stătătoare a popoarelor, a cooperării şi înţelegerii internaţionale.

A. B.

Sosirea în Capitală a ministrului apărării al Marii Britanii

Simbătă seara a sosit în Capitală Roy Mason, ministrul apărării al Marii Britanii, care, la invitaţia ministrului apărării naţionale al Republicii Socialiste România, face o vizită oficială în ţara noastră.

Pe aeroportul Otopeni, unde a avut loc ceremonia sosirii, oaspetele a fost salutat de generalul de armată Ion Ioniţă, ministrul apărării naţionale, generalul colonel Ion Coman, prim-adjunct al ministrului apărării naţionale şi şef al Marelui Stat Major, generalul maior Gheorghe Gomoiu, adjunct al ministrului apărării naţionale şi secretar al Consiliului politic superior, adjuncţi ai ministrului apărării naţionale, generali şi ofiţeri superiori.

Erau de faţă Jeffrey Charles Peterson, ambasadorul Marii Britanii în România, locotenent-colonelul B. A. Allum, ataşatul militar şi naval, locotenent-colonelul R. J. Linford, ataşatul aero, membri ai ambasadei britanice.

Au fost, de asemenea, prezenţi ataşaţi militari ai unor misiuni diplomatice acreditaţi la Bucureşti.

După intonarea imnurilor de stat ale celor două ţări, Roy Mason şi generalul de armată Ion Ioniţă au trecut în revistă garda de onoare, aliniată pe aeroport.

Vizita parlamentarului american E. G. Biester

La invitaţia Comisiei pentru politica externă şi cooperare economică internaţională a Marii Adunări Naţionale, simbătă a sosit la Bucureşti Edward G. Biester, membru al Comisiei pentru probleme internaţionale a Camerei reprezentanţilor din S.U.A. Pe aeroportul Otopeni, oaspetele a fost salutat de Dumitru Turcuş, secretar al Comisiei pentru politică externă şi cooperare economică internaţională, şi Gheorghe Crăiniceanu, deputat. Au fost de faţă Harry G. Barnes jr., ambasadorul S.U.A. la Bucureşti, şi membri ai ambasadei.

În după-amiaza aceleiaşi zile, oaspetele a fost primit de Nicolae Giosan, preşedintele Marii Adunări Naţionale. În cadrul întrevederii au fost discutate aspecte ale relaţiilor româno-americane, îndeosebi pe plan parlamentar. De ambele părţi a fost relevată dorinţa de a amplifica legăturile de colaborare între cele două ţări.

E. G. Biester a avut o întrevedere cu membri ai Comisiei pentru politică externă şi cooperare economică internaţională a M.A.N. şi o convorbire cu Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe.

(Agerpres)

30 000 metri liniari foraţi peste prevederi

În cursul primului trimestru sondorii şi ceilalţi lucrători din industria petrolieră au forat peste plan circa 30 000 metri liniari, punînd în valoare noi resurse de hidrocarburi. Rezultate însemnate în această privinţă au obţinut muncitorii, tehnicienii şi inginerii din cadrul trusturilor petrolului din Ploieşti, Bolintin şi ai centralei gazului metan. De asemenea, prin extinderea forajului cu diamante, a celui cu jet şi a forajului optimizat, sondorii trustului petrolului Tg. Jiu şi-au îndeplinit, cu aproape o lună mai devreme, angajamentul asumat în cinstea zilei de 1 Mai.

PIONIERII ÎN VACANŢĂ
sau micii gospodari ai spaţiilor verzi

În fiecare primăvară, şcolarii de pe întreg cuprinsul ţării îşi dedică o parte a vacanţei realizării unor lucrări utilitar-gospodăreşti, de real interes cetăţenesc : înfrumuseţarea şcolilor şi a localităţilor, amenajarea şi întreţinerea spaţiilor verzi, a parcurilor şi locurilor de joacă, sprijinirea unităţilor socialiste din agricultură într-o serie de lucrări de sezon etc. Denumită simbolic „Săptămîna primăverii", această tradiţională acţiune de muncă patriotică — iniţiată, cu ani în urmă, de organizaţia pionierilor — îşi transmite din generaţie în generaţie mesajul educativ printr-un gest emoţionant şi semnificativ : plantarea de pomi — pomi fructiferi sau arbuşti ornamentali, puieţi de diferite specii pentru fondul naţional forestier, pomi în curţile şcolilor sau pe marginea drumurilor însumînd milioane de exemplare, viitoare livezi, viitoare păduri !

Declanşată la date diferite, în funcţie de condiţiile climatice, de zonele în care se află situate şcolile, de cerinţele specifice pe plan local, „Săptămîna primăverii" din acest an consemnează în cifre elocvente cîteva dintre angajamentele pionierilor şi şcolarilor. Astfel, ei şi-au propus să planteze 2 219 000 pomi fructiferi, 4 395 000 puieţi în fondul forestier, 30 milioane flori şi arbuşti ornamentali. Copiii vor mai participa la amenajarea şi întreţinerea spaţiilor verzi, a parcurilor — pe o suprafaţă de 4 140 hectare, vor curăţa peste 49 000 hectare de păşune, vor planta 87 000 metri de gard viu. Angajamente străbătute de îndrăzneală, de entuziasm tineresc.

Acţiune de amplă semnificaţie educativă, „Săptămîna primăverii" va îmbina firesc, şi de această dată, munca patriotică cu cîntecul şi jocul în mijlocul naturii, oferind elevilor un nou şi binemeritat prilej de odihnă şi reconfortare.

Florica DINULESCU

• SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

FOTBAL :

F. C. Argeş — Dinamo 2-2

Privind la televizor meciul F. C. Argeş — Dinamo, mă întrebam ce-ar face un portar de clasă internaţională, să zicem vest-germanul Sepp Mayer sau spaniolul Iribar, într-o situaţie ca aceea din minutul al doilea, cînd Dobrin a marcat un gol dintre acelea despre care se spune că sînt, pur şi simplu, „inventate" ? Plasamentul, fentele de corp şi lovirea liftată a mingei, executate fulgerător, au surprins atunci pe toţi — adversari, coechipieri, spectatori (şi sînt convins că telespectatorii care au urmărit faza s-au gîndit că atunci cînd fotbalul dintr-o ţară sau alta dispune de un asemenea jucător de excepţie — el e dator să-i dea utilizarea cuvenită). De aceea, sînt ispitit să nu-i atribui nici o vină portarului Constantinescu şi nici fundaşilor săi centrali, uluiţi complet la faza respectivă.

În minutul 20 a urmat al doilea gol înscris de F. C. Argeş. Faza a pornit de departe, tot de la Dobrin, care a trecut prin dribling de halfia adversă şi i-a pasat perfect lui Radu II. Acesta, s-a desprins cu dibăcie de paznici şi a deschis mingea pe partea dreaptă de unde Mustaţa a înscris. 2—0 ! Dar, piteştenii au plătit imediat starea de bucurie, parcă paralizantă. Dinamo, formaţie cu multă experienţă, a reacţionat prompt, iar Georgescu, golgeterul campionatului, a contraatacat simplu şi eficient, marcînd precis pe lîngă portarul Ariciu. Cu 2—1 s-a încheiat o repriză, remarcabilă numai prin momentele celor trei goluri ; în rest, la drept vorbind, joc de calitate mediocră.

Imediat după pauză, arbitrul Otto Anderco a acordat un penalti la hentul comis de către Olteanu (2—2, gol al aceluiaşi Georgescu). Dacă am amintit şi de arbitru — în fotbal, se ştie, dacă publicul aproape că n-a observat prezenţa lui în teren, înseamnă că într-adevăr a condus bine jocul ! — o facem obligaţi nu de penaltiul acordat, ci de cel **neacordat** în prima repriză. În minutul 11, la scorul de 1—0 pentru F. C. Argeş, jucătorul Radu II intrase în careu cu mingea la picior. A fost atacat pe la spate şi trîntit la pămînt. Aceasta în limbajul regulamentului de fotbal înseamnă 11 metri, una dintre cele nouă infracţiuni în careu care se sancţionează cu această „lovitură de pedeapsă". Dar, arbitrul respectiv nu s-a sfiit să nu acorde penalti ! M-am oprit asupra acestui moment al jocului nu pentru că aş contesta scorul meciului, ci din cauză că **nu e prima oară cînd arbitrul O. Anderco stîrneşte obiecţii şi nemulţumiri prin decizii în faze importante** (şi ieri a mai făcut, de altfel, suficiente greşeli). Amintesc că, **în campionatul trecut, arbitrajul său a stîrnit vii proteste la meciul Steaua—Universitatea Cluj-Napoca** (tot în legătură cu un penalti !) ; acum am fost martori la o repetare de situaţie, care credem că impune intervenţia Colegiului central de specialitate.

Valeriu MIRONESCU

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

TENIS

Tenismanul român Ilie Năstase a repurtat o aplaudată victorie în sferturile de finală ale turneului internaţional de la Tucson (Arizona). Jucînd excelent, **Ilie Năstase** l-a eliminat cu 6—3, 3—6, 6—2 pe celebrul campion australian Rod Laver.

SCRIMĂ : Echipa Italiei a cîştigat „Cupa Gaudini"

Cea de-a 25-a ediţie a tradiţionalei competiţii internaţionale masculine de floretă „Cupa Gaudini", desfăşurată ieri în sala Floreasca II din Capitală, s-a încheiat cu victoria echipei Italiei (Montano, Simoncelli, Pinelli), care a realizat 4 puncte. Pe locurile următoare s-au clasat formaţiile Franţei — 4 puncte, României — 2 puncte şi Ungariei — 2 puncte.

HOCHEI : Campionatul mondial (grupa A)

La München, într-unul din derbiurile campionatului mondial de hochei pe gheaţă (grupa A), s-au întîlnit reprezentativele Cehoslovaciei şi Suediei. Hocheiştii cehoslovaci au terminat învingători cu scorul de 5—2 (2—0, 0—0, 3—2).

Succese ale luptătorilor români

BUDAPESTA 5 (Agerpres). — Au luat sfîrşit întrecerile turneului internaţional de lupte greco-romane desfăşurat la Miskolc, la care au participat sportivi din Bulgaria, Cehoslovacia, R.D. Germană, România, U.R.S.S., Ungaria şi alte ţări. Un frumos succes au repurtat luptătorii români Constantin Alexandru (48 kg) şi Nicu Gingă (52 kg), care au obţinut victoria la categoriile respective.

tv

DUMINICĂ, 6 APRILIE

PROGRAMUL I

8,40 Cravatele roşii... din judeţul Arad.
9,35 Film serial pentru copii : „Daktari".
10,00 Viaţa satului.
11,15 Ce ştim şi ce nu ştim despre...
11,40 Bucuriile muzicii.
12,30 De strajă patriei.
13,00 Album duminical.
15,20 Primii paşi în tenis (I).
15,40 Magazin sportiv.
17,10 Documentar TV : Cercuri de vîrstă ale Bucureştiului.
17,30 Film serial : „Norii negri".
18,25 Flori din grădină şi cîntece din toată ţara.
19,20 1001 de seri.
19,30 Telejurnal.
20,00 Film artistic : „Muntele". Premieră TV. Cu : Spencer Tracy, Robert Wagner, Claire Trevor, Richard Arlen. Regia : Edward Dmytrick.
21,40 Concert de muzică populară.
22,10 Telejurnal.
22,20 Duminica sportivă.

PROGRAMUL II

10,00-11,40 Matineu simfonic. Concertul Filarmonicii de stat „George Enescu".
20,00 Tezaur de cîntec românesc.
20,30 Mai aveţi o întrebare ? Alimentaţia — între tradiţie şi... sănătate.
21,10 Vetre folclorice : Ţara Vrancei.
21,30 România viitorului.
22,15 La ferestrele Bucureştiului. Muzică uşoară.

LUNI, 7 APRILIE

PROGRAMUL I

16,00 Telex.
16,15 Împreună cîntăm ţara.
16,30 Emisiune în limba maghiară.
19,00 Tribuna TV.
19,20 1001 de seri.
19,30 Telejurnal.
20,00 Pagini din baletul românesc contemporan.
20,15 Roman foileton : Pollyanna. Producţie a studiourilor engleze de televiziune BBC.
21,10 Revista literar-artistică TV.
22,00 Vedete ale cîntecului.
22,10 24 de ore.

PROGRAMUL II

17,30 Telex.
17,35 „Tare mi-i drag cîntecul" — muzică populară.
17,55 Film serial : „Aventuri în Marele Nord".
18,45 Bucureştiul azi.
19,00 Concert baroc : Johann Sebastian Bach.
19,30 Telejurnal.
20,00 Preferinţele dv. muzicale sînt şi preferinţele noastre.
20,40 Cadran economic mondial.
20,55 Telex.
21,00 Estrada estradelor.
21,30 Ce ştim şi ce nu ştim despre...
22,00 Ce vrăji a mai făcut nevasta mea.

cinema

● **Piraţii din Pacific — Insula comorilor :** SCALA — 9,45; 13; 16,15; 19,30. CAPITOL — 8,30; 11,30; 14,30; 17,30; 20,30. FAVORIT — 9,30; 12,30; 16,15; 19,15.
● **Ce culoare are dragostea :** VICTORIA — 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30.
● **Răfuiala :** PATRIA — 9; 11,45; 14,30; 17,15; 20. BUCUREŞTI — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21.
● **Ai greşit, iubită !:** FESTIVAL — 9; 11,30; 13,45; 16; 18,30; 20,45.
● **Nu filmăm să ne amuzăm :** LUCEAFĂRUL — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30. FLAMURA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
● **Pîine şi ciocolată :** CENTRAL — 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30. CASA FILMULUI — 10; 12; 14; 16,15; 18,30; 20,30.
● **Sutjeska :** LUMINA — 9; 11,30; 14,15; 17,15; 19,45. TOMIS — 9; 11,45; 14,30; 17,15; 20.
● **Un milion pentru Jake :** FEROVIAR — 8,45; 11; 13,15; 15,45; 18,15; 20,30. MELODIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30. MODERN — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
● **Program de desene animate :** DOINA — 9,45; 11,15; 12,30.
● **Muntele ascuns :** DOINA — 14; 16; 18; 20.
● **Ochii Shivanei :** EXCELSIOR — 9; 11,45; 14,30; 17,15; 20. GLORIA — 8,30; 11,30; 14,15; 17,15; 20. AURORA — 9,15; 11,45; 15; 17,30; 20.
● **Filip cel bun :** TIMPURI NOI — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15. FLOREASCA — 15,30; 18; 20,15.
● **Şapte mirese pentru şapte fraţi :** GRIVIŢA — 13,30; 15,45; 18,15; 20,30. VOLGA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
● **Capriciu spaniol** — 10. **Omul nu e o pasăre** — 12,15. **S-a întîmplat într-o noapte** — 18,30; 20,30 : CINEMATECA (sala Union).
● **Ulzana — căpetenia apaşilor :** DACIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30. MOŞILOR — 15,30; 18; 20.
● **Scufundarea Japoniei :** BUZEŞTI — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
● **Caut o nevastă :** UNIREA — 16; 18; 20.
● **Moulin Rouge :** BUCEGI — 15,30; 18; 20,15.
● **Nemuritorii :** DRUMUL SĂRII — 10; 15,30; 18; 20,15.
● **Plîngeţi, chitare :** LIRA — 15,30; 18; 20,15.
● **Vandana :** GIULEŞTI — 10; 16; 19.
● **Ilustrate cu flori de cîmp :** MUNCA — 16; 18; 20. FERENTARI — 15,30; 18; 20,15. PROGRESUL — 16; 18; 20.
● **Luminile rampei :** VIITORUL — 16; 19.
● **Răzbunarea lui Dani :** COTROCENI — 14; 16; 18; 20.
● **Un bărbat fatal :** MIORIŢA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
● **Actorul şi sălbaticii :** PACEA — 15,30; 19.
● **O noapte la castel :** CRINGAŞI — 14; 16; 18.
● **Ştefan cel Mare — Vaslui 1475 :** POPULAR — 15,30; 19.
● **Martorul trebuie să tacă :** ARTA — 15,30; 17,45; 20.
● **Zidul :** COSMOS — 15,30; 18; 20,15.
● **Zapata :** VITAN — 15,30; 18; 20,15.
● **Un general pentru victorie :** RAHOVA — 16; 18,15; 20,30.
● **Orfeu în infern :** FLACĂRA — 15,30; 18; 20,15.

teatre

● Teatrul Naţional Bucureşti (sala mare) : Medeea — 10. Furtuna — 19,30, (sala mică) : Îmblînzirea scorpiei — 10. Tache, Ianke şi Cadîr — 15,30. Dulcea pasăre a tinereţii — 20.
● Filarmonica „George Enescu" (Ateneul Român) : Recital extraordinar : Dmitrii Başkirov (U.R.S.S.) — 20.
● Opera Română : Nunta în Carpaţi ; Rapsodiile române ; Carmen — 11. Luna, Gianni Schicchi — 19.
● Teatrul de operetă : Secretul lui Marco Polo — 10,30. Soarele Londrei — 19.30.
● Teatrul de comedie : Interesul general — 10. Noaptea la Madrid (premieră) — 19,30.
● Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" (sala din bd. Schitu Măgureanu) : Joc de pisici — 10,30; 19,30. Leonce şi Lena — 15, (sala din str. Alex. Sahia) : Tranzit — 19,30.
● Teatrul Mic : Matca — 10,30, Philadelphia, eşti a mea ! — 15, Răspîntia cea mare — 19,30.
● Teatrul „C. I. Nottara" (sala Magheru) : Adio, Charlie — 10, Lady X — 15, Ultima cursă — 19,30, (sala Studio) : Corrida — 10,30. Piticul din grădina de vară — 15,30. Trei întîlniri cu tragicomedia — 19.
● Teatrul Giuleşti : Omul care a văzut moartea — 10. Steaua fără nume — 15. Paharul cu apă (premieră) — 19,30.
● Teatrul evreiesc de stat : Nunta de argint — 11. Tevie lăptarul — 19,30.
● Teatrul satiric-muzical „C. Tănase" (sala Savoy) : Pardon, scuzaţi, bonsoar — 11; 19,30, (sala Victoria) : Un băiat de zahăr... ars — 11; 19,30.
● Teatrul de revistă şi comedie „I. Vasilescu" (sala din şos. Ştefan cel Mare 34) : Siciliana — 19,30. (sala din str. Eremia Grigorescu 24) : O fată imposibilă — 19,30.
● Teatrul „Ion Creangă" : Poveştile de aur — 10. Omul invizibil — 16.
● Teatrul „Ţăndărică" (sala din calea Victoriei) : O poveste cu cîntec — 11. (sala din str. Academiei) : Punguţa cu doi bani — 11.
● Conservatorul de muzică „Ciprian Porumbescu" (sala Studio) : Voievodul ţiganilor — 10.30.
● Circul de stat : Hai să rîdem la circ — 10; 16; 19,30.

DE LA CORESPONDENŢII NOŞTRI :

PARIS : ***Diagnostice sumbre pentru „plămînul de oţel" al C.E.E.***

Un caricaturist francez a imaginat situaţia economică a Pieţei comune sub chipul unui bolnav la căpătîiul căruia un medic studiază fişa clinică : „Febro-inflaţia urcă, şomajo-tensiunea creşte". „Asta ştiam de mult, doctore — răspunde bolnavul — dar spune-mi, te rog, de ce am o senzaţie de sufocare ?" Titlul caricaturii : „A venit rîndul plămînului de oţel".

...Oxigen al industriei, oţelul e elementul de bază al oricărei dezvoltări, trunchiul din care se desfac principalele ramuri de activitate economică. Or, trei importante industrii consumatoare de oţel — automobilul, maşinile-unelte şi construcţiile — au înregistrat, în ultimul an, o reducere însemnată a producţiei în majoritatea ţărilor C.E.E. Urmările n-au întîrziat.

După cum afirma Jacques Ferry, preşedintele Camerei siderurgiei franceze şi al Institutului internaţional al oţelului, siderurgia Europei occidentale a intrat într-o perioadă de „criză manifestă", cea mai importantă după ultimul război mondial. „Informaţiile cele mai recente — a precizat el — nu indică nici o ameliorare a situaţiei, iar comenzile înregistrate de siderurgia franceză în luna martie au rămas la nivelul cel mai scăzut din ultimele cinci luni, adică o diminuare cu 30 la sută faţă de aceeaşi perioadă a anului trecut". Situaţia altor ţări confirmă această tendinţă : în R.F. Germania producţia de oţel a scăzut în ianuarie şi februarie cu 8,7 la sută, iar societatea „Cockerill" din Belgia a anunţat o reducere masivă a investiţiilor în acest an.

În consecinţă, Jacques Ferry a propus adoptarea unor măsuri foarte severe : punerea în aplicare a „clauzelor de protecţie" din Tratatul Comunităţii europene a cărbunelui şi oţelului, care prevăd limitarea producţiei, fixarea unor preţuri minime, plafonarea importurilor.

Observatorii subliniază cu îngrijorare faptul că pentru prima oară de la crearea acestui organism în 1953, situaţia siderurgiei este atît de gravă, încît impune serioase măsuri limitative — ceea ce, desigur, ar determina urmări dăunătoare atît pentru situaţia muncitorilor, cît şi pentru comerţul şi cooperarea internaţională. De pe acum reducerea orarului de lucru în întreprinderi — cu scăderea respectivă a salariilor — este puternic resimţită în Lorena, veche cetăţelă a siderurgiei europene. Marile firme „Usinor", „Sacilor-Sollac", „Solmer" anunţă, rînd pe rînd, intrarea în somaj parţial a mii şi mii de muncitori. Această situaţie afectează grav nivelul de trai al muncitorilor care pierd, astfel, cel puţin 15 la sută din salariu.

Drept urmare, mişcările revendicative cresc în amploare, ilustrînd îngrijorarea muncitorilor siderurgişti faţă de degradarea condiţiilor lor de viaţă. Totodată, sindicatele din Lorena atrag atenţia asupra gravităţii aplicării eventuale a „clauzelor de protecţie", care ar duce la cronicizarea crizei, oficializînd astfel diagnosticul de „pleurezie" a plămînului de oţel.

Paul DIACONESCU

ROMA : ***Consens al partidelor de centru-stînga în problemele actualităţii interne***

Încheierea pozitivă a reuniunii la nivel înalt a secretarilor celor patru partide de centru-stînga, care fac parte din actuala coaliţie sau o sprijină din exterior, exclude o criză guvernamentală, promite desfăşurarea normală a alegerilor regionale şi administrative şi îndepărtează pentru multe luni perspectiva îngrijorătoare a unei dizolvări anticipate a parlamentului. În acest fel sintetizează observatorii politici principalele rezultate ale acestei întîlniri, prelungite timp de aproape zece zile şi asupra căreia nu o dată a planat pericolul unei crize guvernamentale. Abia în ultima zi a întîlnirii situaţia s-a redresat, democraţi-creştinii, socialiştii, republicanii şi socialist-democraţii ajungînd la concluzia că în prezent nu există spaţiu pentru alternative la actuala situaţie politică.

După cum este ştiut, reuniunea la nivel înalt a secretarilor celor patru partide de centru-stînga a fost convocată de premierul Moro în scopul dezbaterii măsurilor necesare pentru apărarea ordinii publice şi combaterea criminalităţii. Valul tot mai ridicat de atentate şi asasinate, sechestrările de persoane şi furturile armate preocupă în cel mai înalt grad nu numai partidele politice, dar şi păturile cele mai largi ale opiniei publice. Măsurile sugerate de guvern pentru combaterea acestor fenomene negative n-au fost primite iniţial în acelaşi mod de participanţii la întîlnire, abia în final aceştia căzînd de acord asupra majorităţii măsurilor indicate, înlăturîndu-se în acest fel pericolul unei rupturi şi, în consecinţă, al unei crize de guvern. Comentînd acordul intervenit, „Corriere della sera" arăta că acest acord oferă guvernului posibilitatea de a adopta o serie de iniţiative oportune atît în domeniul ordinii publice, cît şi pe plan economic.

Unul din principalele rezultate ale întîlnirii la nivel înalt, aprobat ulterior de către Consiliul de Miniştri, îl reprezintă stabilirea pentru data de 15 iunie a. c. a alegerilor regionale şi administrative, la care vor participa pentru prima dată şi cei peste trei milioane de tineri între 18 şi 21 de ani, care au primit dreptul de vot prin recenta lege votată de parlament.

Radu BOGDAN

CAIRO : ***Sfinxul aşteaptă oaspeţi***

La extremitatea nordică a insulei Roda, pe un promontoriu scăldat de apele Nilului, se înalţă o clădire semicirculară de 17 etaje, a cărei siluetă impunătoare, înmănunchind elemente ale arhitecturii moderne şi islamice, atrage atenţia vizitatorilor oraşului Cairo. Este noul hotel „Meridien" — cea mai frumoasă construcţie de acest gen a capitalei egiptene — aflat la dispoziţia oaspeţilor veniţi din diferite colţuri ale lumii, oaspeţi al căror număr în noul sezon turistic se anunţă mai mare ca oricînd. «Se aşteaptă — scrie ziarul „Le Progres Egyptien" — un asalt turistic excepţional». Acest aflux neobişnuit se explică atît prin atracţia exercitată dintotdeauna de străvechea civilizaţie a văii Nilului, cît şi prin faptul că unele elemente pozitive intervenite în evoluţia situaţiei din Orientul Apropiat — apropiata redeschidere a Canalului Suez, prelungirea mandatului forţelor O.N.U. din Sinai, ca şi perspectivele reluării Conferinţei de la Geneva în vederea realizării unei reglementări politice — au creat un climat mai propice turismului. După aprecierea forurilor egiptene de resort, în anii următori numărul vizitatorilor va creşte constant, ajungînd ca în 1980 să se ridice la circa 4 milioane anual — ceea ce este de natură să se răsfrîngă pozitiv asupra economiei ţării, ţinînd seama de faptul că turismul a fost în trecut un important izvor de venituri. Acest fapt a determinat, de altfel, Ministerul Turismului să ia de pe acum unele măsuri în vederea sporirii numărului de hoteluri, creării de noi aşezări turistice, îmbunătăţirii transporturilor, extinderii capacităţii aeroportului internaţional Cairo.

Noua atmosferă şi-a pus amprenta şi asupra înfăţişării unor obiective turistice de prim ordin ale capitalei R.A.E. Muzeul de egiptologie care adăposteşte inegalabile vestigii ale civilizaţiei faraonice este obiectul unor ample reamenajări şi modernizări. Ele au început în cursul verii trecute cînd au fost înlăturaţi sacii de nisip instalaţi în timpul războiului pentru a proteja exponatele şi au fost reaşezate la locul lor o serie de obiecte de mare valoare ce fuseseră depozitate în alte părţi. Printre acestea se numără şi sarcofagul din aur masiv (110 kg) al faraonului Tutankhamon, exponatul cel mai solicitat al muzeului. Totodată, s-a hotărît revizuirea instalaţiei electrice pentru spectacolele de „sunet şi lumină" din preajma Sfinxului.

Sînt aspecte ce ilustrează semnificativ preocupările constructive, dorinţa de pace şi încrederea poporului egiptean în perspectivele generale de evoluţie ale situaţiei din această zonă.

Nicolae N. LUPU

„Filipinele doresc să dezvolte relații normale cu toate țările"

— declară președintele Ferdinand Marcos

MANILA 5 (Agerpres). — Președintele Republicii Filipine, Ferdinand Marcos, a reafirmat voința țării sale de a cultiva relații normale cu toate statele.

Într-o declarație făcută la Manila, șeful statului filipinez a subliniat că Republica Filipine **„intenționează să-și normalizeze relațiile cu R. P. Chineză în cursul acestui an și inițiază acțiuni vizînd normalizarea relațiilor cu U.R.S.S.**", menționează agenția filipineză de informații P.N.A. **„Noi considerăm**, a precizat președintele Marcos, **că cea mai bună cale pentru realizarea păcii mondiale este ca toate statele acestei lumi să se cunoască mai bine unul pe altul".**

Negocierile de dezarmare de la Geneva

Examinarea propunerilor României privind îmbunătățirea activității comitetului

GENEVA 5 (Agerpres). — Comitetul de dezarmare s-a reunit, vineri, într-o ședință specială pentru examinarea propunerilor României privind unele măsuri de îmbunătățire a activității comitetului.

În cadrul dezbaterilor generale au luat cuvîntul printre alții, reprezentanții Argentinei, Iugoslaviei, Republicii Arabe Egipt, Indiei, Olandei, Canadei, Braziliei, Poloniei, Nigeriei, Mongoliei.

În intervențiile lor, vorbitorii au adus multumiri delegației române pentru inițiativa sa de a supune spre examinare și adoptare măsuri concrete de îmbunătățire a cadrului de negociere al comitetului.

Ei s-au referit pe larg la locul pe care comitetul trebuie să-l ocupe în cadrul negocierilor de dezarmare și au subliniat importanța pe care măsurile de organizare a lucrărilor acestuia o au pentru sporirea eficienței comitetului.

Comitetul a hotărît crearea unui grup de lucru format din reprezentanții Argentinei, Canadei, Indiei, Iugoslaviei, Nigeriei, Olandei și Poloniei, care, sub președinția șefului delegației române, ambasadorul Constantin Ene, este însărcinat cu examinarea diferitelor amendamente formulate în dezbaterile generale și elaborarea unui text final în vederea adoptării lui prin consens de către comitet.

MAROC

Obiective economice construite în cooperare cu România

RABAT 5. — Corespondentul Agerpres transmite: În localitatea Ouansimi din regiunea munților Anti-Atlas, situați în extremitatea sudică a Marocului, a fost inaugurată, simbătă, la cota 1900, într-un cadru sărbătoresc, intrarea în exploatare a unei mine de cupru și a unei uzine de preparare a minereului, obiective economice de mare importanță națională pentru Maroc, construite în cooperare de către specialiști români și marocani, după proiecte românești și cu utilaje realizate în totalitate de constructorii de mașini din țara noastră.

La inaugurare au participat, din partea gazdelor, Abdellatif Ghissassi, ministrul industriei, minelor, comerțului și marinei comerciale, și alte cadre de conducere din acest minister, iar din partea română Ion Bogdan, adjunct al ministrului minelor, petrolului și geologiei, și ing. Mircea Buzilă, director al Întreprinderii de cooperare economică cu străinătatea în domeniul industriei miniere și geologiei „GEOMIN". Au fost, de asemenea, prezenți Ovidiu Popescu, ambasadorul României la Rabat, membri ai ambasadei și ai agenției noastre economice în Maroc.

Atît mina propriu-zisă, cît și uzina de preparare, cu o capacitate totală de 500 de tone pe zi, au trecut cu succes probele mecanice și tehnologice, dovedind, astfel, eficacitatea utilajelor și proiectelor realizate de instituții de specialitate din România și furnizate de întreprinderea parteneră română „GEOMIN". Mina și uzina de preparare de la Ouansimi sînt concepute pentru a valorifica într-o primă etapă un zăcămînt de cupru evaluat la circa 1,6 milioane tone. Aceste obiective, care figurează și în directivele actualului plan cincinal de dezvoltare economică și socială a Marocului, se înscriu în acțiunile guvernului de la Rabat întreprinse cu succes în ultimii ani în vederea folosirii cît mai eficiente, în interesul propriei dezvoltări, a bogățiilor naturale de care dispune țara.

Complexul minier de la Ouansimi este a doua unitate pentru exploatarea cuprului deschisă pînă acum în cooperare de mineri români și marocani, în cadrul Asociației de participare marocano-române, prima fiind cea de la Tallat-Iminirfi, intrată în producție anul trecut.

Expoziție de carte românească la Bagdad

BAGDAD 5 (Agerpres). — În sala Bibliotecii centrale universitare din Bagdad s-a deschis o expoziție de carte românească. În prim plan sînt expuse operele secretarului general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, „România pe drumul construirii societății socialiste multilateral dezvoltate", lucrări despre România, cărți științifice, social-politice și culturale, editate în limba română și în limbi străine.

La vernisajul expoziției a luat cuvîntul directorul general al bibliotecii, Zahed Ibrahim, care a subliniat contribuția acestei manifestări prietenești la mai buna cunoaștere a României socialiste în Republica Irak. Din partea Bibliotecii Centrale de Stat din București, ambasadorul român în Irak, Gheorghe Vasile, a donat cărțile expuse Bibliotecii centrale a Universității din Bagdad.

„Ofensiva actuală a populației și a forțelor armate populare de eliberare sînt răspunsul necesar la politica de sabotare a Acordului de la Paris"

— subliniază președintele Consiliului Consultativ de pe lîngă Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud

PARIS 5 (Agerpres). — În cadrul unui interviu acordat în exclusivitate Agenției France Presse, Nguyen Huu Tho, președintele Consiliului Consultativ de pe lîngă Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, a reafirmat că obiectivul esențial al G.R.P. rămîne aplicarea Acordului de la Paris. El a precizat că orice discuții nu pot avea loc decît după înlocuirea regimului Nguyen Van Thieu printr-o nouă administrație la Saigon.

Nguyen Huu Tho a relevat apoi poziția generală a G.R.P. față de problemele care stau în fața țării.

Referindu-se la actuala situație din Vietnamul de sud, președintele Consiliului Consultativ a spus: „Puternicele răscoale și ofensiva actuală a populației și a forțelor armate populare de eliberare (F.A.P.E.) nu sînt decît răspunsul necesar la politica de sabotare a Acordului de la Paris, a continuării războiului de către grupul Nguyen Van Thieu. Pentru înlăturarea regimului dictatorial și fascist al lui Nguyen Van Thieu, poporul nostru nu are altă cale decît să răscoale, cu ajutorul F.A.P.E., pentru a lua în mîini propriile destine".

„Politica G.R.P. al Republicii Vietnamului de Sud și a guvernului Republicii Democrate Vietnam, a arătat interlocutorul, constă în respectarea Acordului de la Paris și riposta fermă sabotării prevederilor acestuia de către S.U.A. și grupul Van Thieu". „Soluționarea corectă a problemei sud-vietnameze constă în încetarea totală și definitivă a oricărei intervenții militare și ingerințe din partea Statelor Unite în Vietnamul de sud, înlăturarea grupului Nguyen Van Thieu și formarea, la Saigon, a unei administrații care să aspire, într-adevăr, la pace, independență, democrație și înțelegere națională, care să aplice în mod serios prevederile Acordului de la Paris. G.R.P. este gata să discute cu o asemenea administrație pentru a reglementa rapid problemele din Vietnamul de sud".

Referindu-se la alegerile prevăzute în Acordul de la Paris, Huu Tho a declarat: „Doresc să reamintesc că G.R.P. nu este un partid politic, ci un guvern avînd toate atribuțiile și competența în domeniile politicii interne și externe. El este unicul reprezentant autentic al populației din Vietnamul de sud. Ca apărătorul cel mai hotărît al independenței și democrației în Vietnamul de sud, F.N.E. și G.R.P. respectă, desigur, orice alegeri populare, exprimate în cadrul unor alegeri libere și democratice".

Precizare de poziție a Frontului Unit Național al Cambodgiei

CAMBODGIA 5 (Agerpres). — Frontul Unit Național al Cambodgiei (F.U.N.C.) se menține ferm pe poziția de a refuza să formeze un așanumit „guvern de înțelegere națională" cu trădătorii de la Pnom Penh — se arată într-o declarație a prințului Norodom Sianuk, șeful statului cambodgian, președintele F.U.N.C. El a exclus orice posibilitate de a negocia cu actuala administrație de la Pnom Penh și a declarat că această poziție rămîne constantă indiferent de faptul că Lon Nol, șeful administrației, va rămîne sau nu în străinătate.

Pe de altă parte, Norodom Sianuk a adresat tuturor statelor care nu au încă relații diplomatice cu G.R.U.N.C., cererea de a recunoaște Guvernul Regal de Unitate Națională din Cambodgia.

Guvernul Republicii Sri Lanka a reînmoscut oficial Guvernul Regal de Unitate Națională al Cambodgiei. Primul ministru al Republicii Sri Lanka, Sirimavo Bandaranayke, a informat despre această hotărîre pe ministrul de externe al G.R.U.N.C., Sarin Chhak, care se află într-o vizită oficială la Colombo.

Desfășurarea campaniei electorale în Portugalia

Programul politic al P.C.P.

LISABONA 5 (Agerpres). — La Lisabona a fost dat publicității programul politic al P. C. Portughez în legătură cu alegerile care vor avea loc în Portugalia la 25 aprilie.

P. C. Portughez, se spune în program, luptă împotriva atotputerniciei monopolurilor, pentru asigurarea dezvoltării industriale a țării, pentru ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii și al întregului popor, pentru democratizarea învățămîntului, pentru ca pămîntul să aparțină celor ce muncesc. Comuniștii sînt partizani consecvenți ai decolonizării, se spune, de asemenea, în document.

P. C. din Portugalia respectă și va respecta voința poporului și va combate orice încercare de a se denatura această voință, neputîndu-se admite ca forțele reacțiunii să folosească libertățile democratice pentru lichidarea acestor libertăți și pentru instaurarea unei noi dictaturi.

P. C. Portughez se pronunță pentru o politică de pace și de prietenie cu toate popoarele, pentru o politică ce va elibera Portugalia de povara financiară a cursei înarmărilor și va constitui garanția independenței naționale a țării.

„Clasa muncitoare, masele de oameni ai muncii, păturile mijlocii — se subliniază în program — sînt interesate vital în calea pașnică de înfăptuire a transformărilor democratice din societatea portugheză. Experiența istorică demonstrează că orînduirea socialistă poate lua forme diferite, poate avea diferite particularități în funcție de condițiile fiecărei țări. Ținînd seama de compoziția de clasă a societății portugheze, de ponderea mare pe care o are proletariatul industrial și agricol, înfăptuirea revoluției național-democratice va crea condiții favorabile pentru trecerea spre socialism pe cale pașnică".

BONN 5 (Agerpres). — Într-un interviu acordat ziarului „Unsere Zeit", secretarul general al P.C. Portughez, Alvaro Cunhal, a subliniat că în viitoarea Constituție a Portugaliei trebuie să-și găsească reflectarea factorul de bază al actualei situații — alianța dintre popor și Mișcarea Forțelor Armate, care reprezintă forța motrice a revoluției democratice.

După cum a menționat Cunhal, situația din Portugalia și revoluția portugheză au trăsături caracteristice specifice. Una dintre acestea constă în faptul că dominația economică a monopolurilor este incompatibilă cu drepturile democratice. Dominația monopolurilor ar duce inevitabil la restaurarea dictaturii fasciste. Democrația presupune lichidarea dominației economice a monopolurilor și a marilor latifundiari.

Cunhal a subliniat dorința comuniștilor portughezi de a realiza o unitate de acțiune cu socialiștii, apreciind colaborarea celor două partide drept un factor deosebit de pozitiv în lupta pentru consolidarea drepturilor democratice, pentru făurirea regimului democratic și pentru înfăptuirea de reforme profunde în economie și viața socială.

În încheiere, Alvaro Cunhal a menționat că în Portugalia nu se poate crea orînduirea democratică fără comuniști și, cu atît mai mult, împotriva comuniștilor. P.C. Portughez — a spus el — reprezintă una din principalele forțe în lupta pentru făurirea regimului democratic, care dă poporului posibilitatea de a se bucura de cele mai largi libertăți democratice.

Întrevederile ministrului de externe portughez cu conducătorii unor state africane

Ministrul afacerilor externe al Portugaliei, Melo Antunes, a efectuat o călătorie de nouă zile pe continentul african, cu care prilej a vizitat Tanzania și Zambia, fiind primit de președinții Julius Nyerere și, respectiv, Kenneth David Kaunda. S-a ajuns în faza finală a negocierilor privind stabilirea de relații diplomatice între Portugalia, pe de o parte, și Tanzania și Zambia, pe de altă parte.

Ministrul de externe portughez a conferit, totodată, cu principalii lideri ai vieții politice din Mozambic în legătură cu viitorul relațiilor dintre cele două țări după proclamarea, la 25 iunie, a independenței Mozambicului.

DE PRETUTINDENI

• ÎN SPRIJINUL CONDUCĂTORILOR AUTO. După cum relatează ziarul „Neues Deutschland", programul posturilor de radio din R.D. Germană s-a îmbogățit cu o cuprinzătoare emisiune destinată în exclusivitate conducătorilor auto și intitulată sugestiv „serviciul de circulație". Cei ce circulă cu autovehicule pe șosele pot afla, din această emisiune, care este difuzată la ore fixe, informații dintre cele mai utile, ca: starea drumurilor, vizibilitatea, evoluția vremii în diferite regiuni ale țării, densitatea circulației, precum și indicații privind alegerea rutei celei mai avantajoase pentru a ajunge la un anumit punct.

• „REDESCOPERIREA" OȚELULUI DE DAMASC. Vestitul „oțel de Damasc", din care, în Evul mediu, se confecționau săbii de o excepțională calitate a fost „redescoperit" de un grup de cercetători de la Universitatea Stanford din California. După cum a declarat profesorul Oleg Sherby, grupul a reușit să producă, cu ajutorul tehnologiei moderne, un oțel supraflexibil, aproape lipsit de carbon, spre deosebire de tipurile clasice de oțel. Laminat la temperaturi între 540—810 grade C, oțelul produs la Stanford nu devine sfărîmicios (neajuns care se datorește conținutului de carbon) și are o rezistență la tracțiune de 151 kilograme pe milimetru pătrat. În timpul laminării, lingoul poate fi extins, în lungime, de 5 ori față de dimensiunile sale inițiale, fără să piardă din duritate. Tehnica ultramodernă reușește astfel să descopere secretul unor realizări de acum cîteva secole...

• EINSTEIN RECONFIRMAT. Doi cercetători de la Observatorul radio-astronomic național al S.U.A., Edward Fomalont și Richard Sramek, au anunțat că, datorită studiilor efectuate la Observatorul de la Green Bank (statul West Virginia), teoria asupra gravitației a lui Albert Einstein a fost confirmată cu o precizie mai mare decît oricînd în trecut. Ei au mai precizat că observațiile lor infirmă conținutul altor teorii în acest domeniu și pot ajuta astronomilor să înțeleagă mai bine evoluția stelelor invizibile — așa-numitele „pete negre". Noile observații de mare precizie au fost realizate cu două radiotelescoape plasate la 32 kilometri unul de altul și interconectate. Radio-telescoapele au permis să se observe că undele radio emise de obiectele cerești denumite quasari, aflate la distanțe uriașe de Terra, se curbează sub efectul gravitației atunci cînd trec prin apropierea Soarelui, amploarea acestei devieri fiind cea prevăzută în teoria lui Einstein. Teoria generalizată asupra gravitației a acestui ilustru savant arată că un cîmp gravitațional este capabil să curbeze razele de lumină, exact la fel cum ar devia traiectoria unei rachete lansate în spațiu — fenomen pe care legea gravitației elaborată de marele său predecesor, Isaac Newton, nu-l prevedea.

• SE DILATĂ TERRA ? Planeta noastră se află supusă unui proces continuu de dilatare, susține profesorul vest-german Pascual Jordan. Potrivit opiniei sale, vastele întinderi de uscat ce alcătuiesc continentele se depărtează unele de altele sub acțiunea enormei presiuni provocate de masele magmatice care își croiesc drum spre suprafață printr-un sistem de fisuri, aflate, în cea mai mare parte, pe fundul oceanelor. Astfel, distanța dintre America de Nord și Europa ar crește în fiecare an cu 4 cm. Pe de altă parte, în timp ce masele continentelor prezintă aceeași întindere, suprafața acoperită de oceane, în prezent de 71 la sută, sporește continuu. Cu alte cuvinte, Terra se dilată, iar această dilatare se face prin extinderea suprafețelor oceanice.

• CE ESTE MIRIAPODOLOGIA. Contrariu unor păreri larg răspîndite, miriapodele au cel mult 260 de picioruțe — aceasta este concluzia la care au ajuns cei 70 de oameni de știință care au participat la recentul Congres internațional de miriapodologie desfășurat la Hamburg. Sub acest nume se înțelege știința care se ocupă cu studierea lumii miriapodelor. Aceste vietăți, care trăiesc pe Terra de mai multe milioane de ani, se bucură de un interes deosebit din partea oamenilor de știință, datorită țesuturilor lor conjunctive ce alcătuiesc o puternică barieră protectoare împotriva agenților externi. Studierea compoziției biochimice a acestor țesuturi poate oferi date de larg interes, inclusiv pentru organismele superioare.

• PERFORMANȚĂ CHIRURGICALĂ. Chirurgia franceză a consemnat recent o performanță senzațională: separarea a două gemene siameze, Sophie și Sonia Trinel, în vîrstă de 10 luni, care erau sudate în regiunea craniană. Asemenea cazuri sînt considerate rarissime, în întreaga istorie a medicinei doar o singură operație de separare fiind parțial încununată de succes, în 1957 (unul din gemenii respectivi și-a pierdut, ca urmare a intervenției, rațiunea). Actuala operație, executată sub microscop de medicul chirurg Bernard Pertuiset, a reușit însă pe deplin, astfel încît Sophie și Sonia vor putea duce pe viitor o viață perfect normală.

agențiile de presă transmit:

Simpozion consacrat cooperării economice. Ambasada și Agenția Economică ale României în Finlanda au organizat un simpozion în legătură cu perspectivele de dezvoltare în continuare a schimburilor comerciale și a cooperării economice și tehnice dintre România și Finlanda. Au participat secretarul general al Ministerului Comerțului și Industriei, Bror Wahlroos, alți reprezentanți ai autorităților, președinții consiliilor de administrație ai unor mari firme industriale și comerciale care întrețin relații de afaceri cu întreprinderi de comerț exterior românești, reprezentanți ai Băncii Finlandei, ai unor institute de marketing, oameni de afaceri, ziariști.

Cuba și Canada au semnat un acord de colaborare în domeniul sănătății care prevede, între altele, efectuarea unor schimburi de specialiști, oameni de știință, personal medical și tehnicieni în general, o atenție deosebită urmînd a fi consacrată studierii organizării serviciilor de sănătate, programelor de refacere fizică, cercetării științifice și asistenței medicale în mediul rural.

Secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, a părăsit simbătă după-amiază Roma cu destinația Alger, unde va conferi cu președintele Algeriei, Houari Boumediene, și cu ministrul de externe al acestei țări, Abdel Aziz Bouteflika.

Poliția italiană a arestat trei lideri mafioți. Ei sînt suspectați de a fi organizat anul trecut, în luna mai, prădarea unui tren poștal, acțiune soldată cu furtul a 180 milioane lire italiene.

Consultări în probleme energetice. La Paris au avut loc consultări preliminare ale reprezentanților țărilor producătoare de petrol și ai țărilor în curs de dezvoltare, care vor participa la conferința pregătitoare asupra energiei, ale cărei lucrări se vor deschide luni, în capitala Franței. Din partea țărilor exportatoare de petrol participă Arabia Saudită, Iranul, Algeria și Venezuela, iar din partea celor în curs de dezvoltare — India, Brazilia și Zairul. La precedenta reuniune, care s-a desfășurat în luna februarie, la Dakar, cele două grupuri de țări au hotărît să adopte o atitudine comună în cadrul reuniunii de la Paris, așa încît aceasta să devină un dialog între țările în curs de dezvoltare și cele industrializate.

Conferința internațională asupra teledetectării resurselor terestre în zona sahelană, la care au participat reprezentanți a numeroase țări africane și mai multor organisme internaționale, și-a încheiat lucrările la Bamako. Participanții au efectuat un schimb de experiență asupra noilor tehnici de teledetectare în domeniile geologiei, agriculturii, hidrologiei și cartografiei, care constau în utilizarea sateliților în obținerea de date. Participanții au subliniat importanța aplicării acestei metode în Sahel pentru inventarierea resurselor naturale și posibilitățile pe care le oferă țărilor în curs de dezvoltare.

Convorbiri franco—cehoslovace. Bohuslav Chnoupek, ministrul afacerilor externe al R. S. Cehoslovace, a făcut o vizită oficială în Franța. În cursul convorbirilor pe care le-a avut la Paris cu omologul său francez, Jean Sauvagnargues, și cu alți conducători francezi, ministrul cehoslovac a abordat o serie de probleme ale relațiilor dintre cele două țări. Cu acest prilej, părțile și-au exprimat dorința de a intensifica eforturile în vederea dezvoltării legăturilor bilaterale, în primul rînd în domeniul economic și industrial. În legătură cu situația internațională, au fost discutate îndeosebi probleme ale securității europene, precum și alte chestiuni de interes comun.

Un purtător de cuvînt al Ministerului de Externe al Austriei a anunțat, simbătă, că negocierile politice dintre reprezentanții comunităților greacă și turcă din Cipru vor avea loc la Viena în perioada 28 aprilie—5 mai. Aceste negocieri se vor desfășura sub auspiciile secretarului general al O.N.U., Kurt Waldheim.

Comitetul special al O.N.U. pentru pregătirea conferinței mondiale de dezarmare și-a încheiat prima sesiune din acest an. S-a convenit ca cea de-a doua sesiune a comitetului să înceapă la 20 iulie.

Furtunile și viscolele abătute asupra unor regiuni din S.U.A. au pricinuit moartea a zeci de oameni, provocînd în același timp pagube materiale în valoare de milioane de dolari. Orașul Chicago, localitățile și drumurile din jur au fost înzăpezite și complet izolate de restul țării. Mii de autoturisme au fost abandonate pe marginile șoselelor. În Washington, Baltimore, New York și Philadelphia furtuna a bătut uneori cu aproape 150 km pe oră, dezrădăcinînd copaci, rupînd fire electrice și de comunicații, smulgînd acoperișuri etc. Fluviile Ohio și Mississippi s-au revărsat, inundînd mari zone agricole din apropierea orașului New Orleans.

SIRIA

Conferința regională ordinară a Partidului Baas Arab Socialist

DAMASC 5 (Agerpres). — Președintele Siriei, Hafez El Assad, a inaugurat, simbătă, lucrările celei de-a cincea Conferințe regionale ordinare a Partidului Baas Arab Socialist — anunță agenția M.E.N.

Adresîndu-se participanților la dezbateri, în calitatea sa de secretar general al partidului, Hafez El Assad și-a exprimat încrederea că actuala conferință va fi încununată de succesul pe care masele îl așteaptă de la aceasta. În continuare, a fost ales biroul conferinței, format dintr-un președinte, doi vicepreședinți și doi raportori. Totodată, membrii acestui organism sînt repartizați pe patru comitete de lucru, specializate în domeniile politicii internaționale și arabe, administrației, problemelor economice și, respectiv, politicii interne. Pe parcursul deliberărilor — precizează agenția menționată — se va proceda la alegerea unei noi conduceri regionale, a cărei componență va fi anunțată în cadrul declarației finale.

În Indochina bate „ora adevărului"

Cauza dreaptă a popoarelor vietnamez și cambodgian își dovedește invincibilitatea

Din Vietnamul de Sud și Cambodgia, știri în avalanșă conturează tabloul unor strălucite victorii obținute de populație și forțele de eliberare asupra regimurilor-marionetă. Desfășurarea precipitată a evenimentelor, proporțiile catastrofale ale înfrîngerilor suferite de regimurile antipopulare de la Saigon și Pnom Penh au concentrat din nou atenția întregii lumi asupra Peninsulei Indochina.

În Vietnamul de Sud, ca urmare a răscoalelor populare izbucnite în diverse zone și a luptei forțelor armate ale Guvernului Revoluționar Provizoriu, regimul dictatorial se clatină din temelii. După cum s-a anunțat, rînd pe rînd, în ultimele săptămîni, armatele saigoneze au fost nevoite să abandoneze, în panică și totală derută, importante puncte strategice, apoi orașe și provincii întregi. Prăbușirea eșafodajului de baze militare situate în zona Platourilor Înalte și de-a lungul litoralului a fost urmată imediat de eliberarea orașului Hue, fostă capitală imperială, apoi a Da Nangului, cel de-al doilea oraș ca mărime din Vietnamul de Sud, a numeroase capitale provinciale. În prezent, forțele de eliberare dețin controlul total asupra a 19 provincii — peste două treimi din teritoriul țării, cu milioane de locuitori. Practic, Saigonul a rămas singurul mare centru care se mai află în mîinile trupelor lui Thieu.

În Cambodgia, cercul de foc se strînge tot mai mult în jurul capitalei, Pnom Penh — adevărată insulă pe care s-au retras forțele lonnoliste, încercînd să prelungească agonia unui regim condamnat la pieire. Forțele Guvernului Regal de Uniune Națională dețin controlul pe cvasitotalitatea teritoriului cambodgian, prăbușirea regimului lonnolist fiind considerată de observatori, inclusiv de experți americani, ca iminentă.

„În Indochina a bătut ora adevărului" — subliniază cei care urmăresc cu admirație succesele înregistrate de forțele patriotice sud-vietnameze și cambodgiene în lupta pentru cucerirea libertății, a dreptului sacru al popoarelor lor de a-și hotărî singure destinele. Recunosc aceasta pînă și cercuri din S.U.A. care, pînă nu de mult, erau angajate în sprijinirea regimurilor corupte ale lui Thieu și Lon Nol.

Politicieni și strategi militari încearcă să descifreze care au fost resorturile ce au determinat actuala evoluție. (Președintele G. Ford: „un dezastru de proporții incredibile, comandanții militari sud-vietnamezi au fost nepregătiți"; J. Schlesinger, ministrul american al apărării: „o înfrîngere istorică, Saigonul se află la marginea prăpastiei... strategia a lăsat mult de dorit"). Dincolo însă de considerentele de ordin strict militaro-strategic, evenimentele actuale din Vietnamul de Sud și Cambodgia învederează cu putere invincibilitatea cauzei drepte a popoarelor vietnamez și cambodgian. **Marea lecție a istoriei care se desprinde din întreaga desfășurare a evenimentelor din Indochina este faptul că, în zilele noastre, nu poate fi înfrînt un popor care se ridică hotărît la luptă, fiind gata la orice sacrificiu pentru salvgardarea intereselor sale supreme de libertate și independență.** Aceasta este concluzia fundamentală pe care o impune cu o forță deosebită „ora adevărului". A adevărului înscris cu litere de foc și sînge de patrioții sud-vietnamezi și cambodgieni pe cîmpurile de bătălie.

În desfășurarea lor tumultuoasă, evoluțiile actuale arată și mai pregnant șubrezenia regimurilor de la Saigon și Pnom Penh, impuse prin forță și susținute exclusiv din afară, fără aderență, ci, dimpotrivă, respinse de popoarele acestor țări. Părăsirea, una după alta, de către trupele saigoneze a unor baze de importanță strategică esențială, retragerea luînd caracterul de fugă în debandadă, din principalele orașe și provincii pe care le dețineau, abandonarea unor uriașe cantități de armament și muniții — 300 de avioane și elicoptere, sute de tancuri și blindate, bombe, napalm, echipament electronic ultramodern, însumînd peste un miliard de dolari — dispersarea sau „volatilizarea" unor divizii întregi (jumătate din numărul celor existente în urmă cu 15 zile, între care diviziile I și II, considerate unitățile cele mai de elită), trecerea a zeci și sute de mii de militari de partea forțelor de eliberare — toate la un loc arată fără putință de tăgadă falimentul regimului lui Thieu.

Tot atît de elocventă este și evoluția situației din Cambodgia. Lipsit de „baloanele de oxigen" insuflate prin repetate acțiuni intervenționiste ale forțelor americano-saigoneze, Lon Nol a fost nevoit să abandoneze treptat toate provinciile țării. Singura cale de acces cu exteriorul a rămas aeroportul Pochentong din Pnom Penh și acesta fiind expus permanent tirului unităților de eliberare. (Potrivit ultimelor telegrame, forțele patriotice se află la numai 5 km de aerodrom, iar în nord-vest la 8 km de centrul capitalei).

Unda de șoc generată de înfrîngerile catastrofale pe cîmpul de luptă se propagă puternic pe scena politică, subliniind cît se poate de semnificativ izolarea celor două marionete. Simțind că le fuge pămîntul de sub picioare, în sensul cel mai direct al expresiei, Lon Nol și acoliții săi au părăsit Pnom Penhul asediat, sustrăgîndu-se judecății poporului căruia i-au provocat atîtea suferințe. Întruniți miercuri într-o ședință specială, membrii parlamentului cambodgian l-au acuzat pe Lon Nol de a fi adus țara în pragul dezastrului. În rîndurile lor se vorbește tot mai insistent despre necesitatea stabilirii unui contact cu Guvernul Regal de Uniune Națională în vederea capitulării. Thieu se mai sud-vietnameză și forțele armate de eliberare, Frontul Național de Eliberare și Guvernul Revoluționar Provizoriu au dat publicității un apel în care condamnă acțiunile întreprinse de administrația saigoneză pentru evacuarea forțată a populației și masarea ei în așa-numitele „zone strategice". În apel se reafirmă poziția G.R.P. cu privire la căile de soluționare a problemelor Vietnamului de Sud, subliniindu-se că, în momentul de față, hotărîtor este ca la Saigon să fie constituită o administrație care se pronunță pentru pace, independență, democrație și pentru aplicarea strictă a Acordului de la Paris. G.R.P. arată că este gata să ducă tratative cu o asemenea administrație în vederea unei reglementări grabnice a problemelor Vietnamului de Sud. În același timp, Guvernul Revoluționar Provizoriu a adoptat un program în zece puncte care definește cadrul politico-juridic de consolidare a puterii revoluționare în zonele recent eliberate, program ce se înscrie pe linia obiectivelor de reconciliere națională și normalizare a vieții.

La rîndul său, Guvernul Regal de Uniune Națională al Cambodgiei a dat publicității o declarație în care cheamă personalitățile politice și oficialitățile administrative din zonele controlate de regimul lonnolist să aleagă calea uniunii naționale și să treacă de partea Frontului Unit Național al Cambodgiei.

Poporul român, legat prin sentimente de trainică prietenie și solidaritate militantă de popoarele Vietnamului de Sud și Cambodgiei, salută din inimă, cu profundă bucurie și cea mai largă satisfacție, marile lor victorii în lupta pentru cucerirea deplină a libertății și independenței naționale.

După cum se știe, partidul comunist și poporul român, România socialistă au susținut încă din primul moment cauza dreaptă a popoarelor vietnamez și cambodgian, acordîndu-le un sprijin activ, multilateral — pe plan material, moral, politico-diplomatic. Cu hotărîre și fermitate au militat partidul și statul nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu personal pentru încetarea agresiunii imperialiste, pentru ca popoarele din Indochina să fie lăsate să-și rezolve singure problemele interne, fără nici un amestec din afară, potrivit intereselor și aspirațiilor lor legitime, asigurîndu-se dreptul lor imprescriptibil de a-și hotărî de sine stătător destinele, de a trăi în libertate, demnitate și independență. Actualele evenimente demonstrează din nou, cu puterea de necontestat a faptelor, justețea deplină a poziției partidului și statului nostru privind anacronismul și lipsa de perspective a politicii de forță și de amestec în treburile altor state, punînd din nou în evidență adevărul fundamental că libertatea și fericirea fiecărui popor depind în mod organic de respectarea libertății, independenței și fericirii celorlalți.

Sprijinind pe deplin pozițiile G.R.P. al Republicii Vietnamului de Sud și ale Guvernului Regal de Uniune Națională al Cambodgiei, lupta forțelor lor de eliberare, România socialistă își reafirmă solidaritatea militantă cu cauza dreaptă a popoarelor Indochinei, cu convingerea nestrămutată că lupta lor eroică, plină de sacrificii, astăzi, în pragul victoriei finale, le va deschide calea unei vieți noi, libere, fericite, prospere.

Dumitru TINU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața Scînteii. Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. Din străinătate, abonamentele se fac prin „ROMPRESFILATELIA" București — Calea Griviței nr. 64—66 P.O.B. — 2001. Tiparul: Combinatul Poligrafic CASA SCÎNTEII 40 360